

CHINA ENVIRONMENTAL TECHNOLOGY AND BIOENERGY HOLDINGS LIMITED

中科生物控股有限公司

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability) (於開曼群島註冊成立的有限公司)

Stock Code 股份代號: 1237

INTERIM REPORT 2021

Contents 目錄

Corporate Information	公司資料	2
Management Discussion and Analysis	管理層討論與分析	5
Other Information	其他資料	15
Consolidated Statement of Profit or Loss - Unaudited	綜合損益表-未經審核	25
Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income – Unaudited	綜合損益及其他全面收益表 一未經審核	26
Consolidated Statement of Financial Position – Unaudited	綜合財務狀況表-未經審核	27
Consolidated Statement of Changes in Equity – Unaudited	綜合權益變動表-未經審核	29
Consolidated Cash Flow Statement – Unaudited	綜合現金流量表-未經審核	31
Notes to the Unaudited Interim Financial Report	未經審核中期財務報告附註	33

Corporate Information 公司資料

BOARD OF DIRECTORS

Executive Directors

Ms. Xie Qingmei (Chairman) Mr. Wu Zheyan (Chief Executive Officer)

Independent Non-executive Directors

Mr. Lam Hin Chi Prof. Jin Zhongwei Prof. Su Wengiang

AUDIT COMMITTEE

Mr. Lam Hin Chi (*Chairman*) Prof. Su Wenqiang Prof. Jin Zhongwei

RISK MANAGEMENT COMMITTEE

Mr. Lam Hin Chi (Chairman)

Prof. Su Wenqiang Prof. Jin Zhongwei

REMUNERATION COMMITTEE

Prof. Jin Zhongwei (Chairman)

Prof. Su Wenqiang Mr. Lam Hin Chi

NOMINATION COMMITTEE

Prof. Jin Zhongwei (Chairman)

Prof. Su Wenqiang Mr. Lam Hin Chi

COMPANY SECRETARY

Mr. Wong Wai Lun, FCPA

董事會

執行董事

謝清美女士(主席) 吳哲彥先生(行政總裁)

獨立非執行董事

藍顯賜先生 金重為教授 蘇文強教授

審計委員會

藍顯賜先生(主席) 蘇文強教授 金重為教授

風險管理委員會

藍顯賜先生(主席) 蘇文強教授 金重為教授

薪酬委員會

金重為教授(主席) 蘇文強教授 藍顯賜先生

提名委員會

金重為教授(主席) 蘇文強教授 藍顯賜先生

公司秘書

黄偉倫先生, FCPA

Corporate Information (Continued) 公司資料(續)

AUTHORISED REPRESENTATIVES

Mr. Wu Zheyan

Mr. Wong Wai Lun, FCPA

AUDITORS

Ascend Cachet CPA Limited Certified Public Accountants

LEGAL ADVISOR

Winston & Strawn

PRINCIPAL BANKERS

Agricultural Bank of China, Zhangping Branch China Construction Bank, Zhangping Branch Bank of China, Zhangping Branch

REGISTERED OFFICE

Cricket Square Hutchins Drive P.O. Box 2681 Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands

PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG

Unit 810, 8/F, 212 Texaco Road, Tsuen Wan, New Territories, Hong Kong

HEAD OFFICE IN THE PRC

Fushan Industrial District, Zhangping, Fujian, the PRC

授權代表

吳哲彥先生 黄偉倫先生, FCPA

核數師

天健德陽會計師事務所有限公司 *執業會計師*

法律顧問

溫斯頓律師事務所

主要往來銀行

中國農業銀行漳平支行 中國建設銀行漳平支行 中國銀行漳平支行

註冊辦事處

Cricket Square Hutchins Drive P.O. Box 2681 Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands

香港主要營業地點

香港 新界 荃灣德士古道212號 8樓810室

中國總部

中國福建省漳平市富山工業區

Corporate Information (Continued) 公司資料(續)

PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE IN CAYMAN ISLANDS

Codan Trust Company (Cayman) Limited Cricket Square Hutchins Drive P.O. Box 2681 Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands

HONG KONG BRANCH SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Computershare Hong Kong Investor Services Limited Shops 1712–1716, 17th Floor Hopewell Centre 183 Queen's Road East Wanchai Hong Kong

WEBSITE

www.merrygardenholdings.com

STOCK CODE

1237

開曼群島主要股份過戶登記處

Codan Trust Company (Cayman) Limited Cricket Square Hutchins Drive P.O. Box 2681 Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands

香港股份過戶登記分處

香港中央證券登記有限公司

香港 灣仔 皇后大道東183號 合和中心 17樓1712-1716號舗

網站

www.merrygardenholdings.com

股份代號 1237

Management Discussion and Analysis 管理層討論與分析

RESULTS OF OPERATION

The Group's revenue decreased by 11.9 % to RMB252.1 million, compared to corresponding period of the previous year ("2020 1H") (2020 1H: RMB286.3 million). Since the second half of 2020, the Group has shifted its marketing focus on Australasia in response to the drastic increase of tariff imposed by the United States to wood mouldings and millwork products from China that had caused the Group a severely negative gross profit margin throughout 2020. With a successful swift of major market to Australasia, the Group recorded a gross profit margin of 14.6% and achieved a positive turnaround to a profit of approximately RMB4.2 million (20201H: a loss of RMB28.0 million)

BUSINESS REVIEW

Segment review

During the Period, the performance of our business segments are as follows:

經營業績

本集團的收入較去年同期(「二零二零年上半年」)下跌11.9%至人民幣252.1百萬元(二零二零年上半年:人民幣286.3百萬元)。自2020年下半年起,本集團把其營銷重心投放於澳大利西亞,以應對美國就從中國進入的關稅。美國加徵關稅,導致本集團於2020年整年錄得嚴峻的負毛利率,而成功把整年錄得嚴峻的負毛利率,而成功把團得以達到14.6%毛利率,並在期內扭虧為盈,錄得溢利人民幣4.2百萬元虧損)。

業務回顧

分部回顧

期內,我們的業務分部表現如下:

		Segment revenue derived from external customers 源自外部客戶之分部收入 Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月		% to total segment revenue derived from external customers 仏源自外部客戶之 總分部収入百分比 Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月		n Reportable segmen profit/(loss) (Note 1 可呈報分部 溢利/(虧損)(附註		
		2021 二零二一年	2020 二零二零年	Change 變動	2021 二零二一年	2020 二零二零年	2021 二零二一年	2020 二零二零年
		RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	百分比	百分比	百分比	RMB′000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元
Manufacturing and sales of wooden products Retail sales of outdoor wooden	生產及銷售木製品零售戶外木製品-	249,130	282,900	-11.9%	98.8%	98.8%	10,304	(31,730)
products Manufacturing and sales of	生產及銷售再生	-	219	-100%	0.0%	0.0%	(3)	(4)
renewable energy products	能源產品	2,978	3,398	-12.4%	1.2%	1.2%	359	377
	_	252,108	286,298	-11.9%	100.0%	100.0%	10,660	(31,357)

Note 1: Reportable segment profit/(loss) has excluded the after tax effect of government subsidies.

附註1: 可呈報分部溢利/(虧損)已撇 除政府補貼之稅後影響。

Management Discussion and Analysis (Continued) 管理層討論與分析(續)

The Group's core business segments comprise production and sales of wooden products; retail business; and manufacturing and sales of renewable energy products. During the Period, revenue from these three business segments amounted to approximately RMB249.1 million, Nil and RMB3.0 million (2020 1H: approximately RMB282.9 million, Nil and RMB3.4 million), accounting for 98.8%, 0.0% and 1.2% of the total revenue (2020 1H: 98.8%, 0.0% and 1.2%).

Manufacturing and sales of wooden products remains to be the Group's largest business segment, contributing 98.8% of the Group's revenue. The revenue derived from such business decrease by 11.9%.

The trade friction between China and the United States has made severe impact to the Group's manufacturing and sales of wooden products which used to be principally sold to the United States since its establishment. Since May 2019, the additional tariff imposed by the United States had caused a negative gross profit margin of the Group. The Group expects the selling costs to the United States would inflate further when its Department of Commerce initiated new antidumping duty and countervailing duty investigations against whether wood mouldings and millwork products from Brazil and China in January 2020. As a result of the investigation, the Department of Commerce of the United States declared antidumping and countervailing duty orders on imports of these products from China on 20 January 2021. A cash deposit at a rate of 54.43% from importers of the Group's relevant products will accordingly be required. In response to the escalating trade conflicts, the management has swiftly shifted the Group's marketing focus to Australasia since 2020. Despite a decrease of revenue, the Group managed to create a gross profit margin of 5.9% through successful expansion of sales in Australasia and achieved a positive turnaround to a total reportable segment profit of approximately RMB10.3 million from manufacturing and sales of wooden products (20201H: a loss of RMB31.7 million).

本集團的核心業務分部包括生產及銷售木製品;零售;及生產及銷售再生能源產品。期內,我們的該等三個業務分部收益分別約人民幣249.1百萬元、無及人民幣3.0百萬元(二零二零年上半年:約人民幣282.9百萬元、無及人民幣3.4百萬元),佔總收益98.8%、0.0%及1.2%(二零二零年上半年:98.8%、0.0%及1.2%)。

生產及銷售木製品仍然是本集團的最大業務分部·佔本集團收益的98.8%。有關業務分部產生的收益減少11.9%。

中美貿易摩擦嚴重影響本集團自成 立以來主要銷營至美國的木製品業 務。自2019年5月起,美國加徵的關 税經已導致本集團的毛利率轉虧。 當美國商務部於2020年1月啟動對從 中國及巴西進口的木線條及木製品 進行反傾銷税和反補貼税調查時, 本集團已預料銷售至美國的成本將 進一步上漲。2021年1月,美國商務 部宣布將就從中國進口的相關產品 發出反傾銷和反補貼稅令。本集團相 關產品的進口商因而必需預留總計 54.43%的現金存款。中美貿易摩擦 越演越烈,因此自2020年起,管理層 迅速把營銷重心轉移至澳大利西亞。 儘管收入有所下降,但本集團在澳大 利西亞的銷售取得成功,於期內創出 5.9%的毛利率,令生產及銷售木製品 業務扭虧為盈,錄得約人民幣10.3百 萬元分部溢利(二零二零年上半年: 人民幣31.7百萬元虧損)。

Management Discussion and Analysis (Continued) 管理層討論與分析(續)

The management remains cautiously optimistic to its manufacturing and sales of wooden products for the overseas markets. In May 2021, the Company entered into an agreement to establish a joint venture company with Zhangzhou Senwen International Trading Co., Ltd. ("Zhangzhou Senwen") through an indirectly wholly-owned subsidiary of the Group for the sourcing and sales of construction and decoration materials, forestry products and timber in China. With a total registered capital of RMB30 million, the joint venture company will be held 51% as to the Group and 49% as to Zhangzhou Senwen. Zhangzhou is one of major production base for wooden products in China and is one of the major coastal cities in Fujian Province, China. Located at the coast of Zhangzhou, Zhangzhou Port is one of the top ten ports for timber imports and the largest timber distribution center along the southeast coast in China. The Group believes the establishment of the joint venture company will enrich the Group's product portfolio through the partnership with Zhangzhou Senwan and improve the Group's access to Zhangzhou. This will help the Group to meet the growing needs the customers, and to maintain its price advantage, safeguarding the Group's competitiveness.

The revenue and profit contribution from the retail business segment remains minimal during the Period, the Group sees this segment as a strategic stepping stone in expanding its presence in the PRC household product market, and will adjust its business direction whenever appropriate.

The Group's renewable energy business focuses on the recycling of leftover sawdust from the production of our wooden products into biomass pellet fuel. As the competition in the domestic market had become increasingly fierce, the Group's renewable energy business decreased 12.4% to RMB3.0 million during the Period, with a profit of approximately RMB0.4 million (2020 1H: revenue of RMB3.4 million and profit of RMB0.4 million).

管理層對生產及銷售木製品的海外 市場保持審慎樂觀。於2021年5月, 本公司透過間接全資子公司與漳州 森蘊國際貿易有限公司(「漳州森蘊」) 簽訂合同成立合資公司,以在中國經 營建築裝飾材料、林業產品及木材之 採購及銷售。合資公司的注冊資本為 人民幣三千萬元,本集團及漳州森蘊 分佔51%及49%。漳州是中國其中一 個主要的木製產品生產地,是中國福 建省的其中一個主要沿海城市。位於 漳州市海岸之漳州港是中國全國十 大木材進口港口、東南沿海最大的木 材集散地。本集團相信合資公司將透 過與漳州森蘊的合作,豐富本集團的 產品組合及強化本集團在漳州的接 洽。此舉可助本集團滿足客戶不斷增 長之需求,並維持價格優勢,保持本 集團的競爭力。

期內零售戶外木製品分部的收入及 溢利貢獻仍然不大·但本集團認為本 分部是本集團擴大其於中國傢俱產 品市場份額的策略性墊腳石並將於 適當時調整其業務方向。

本集團再生能源業務專注於回收木製品生產過程中產生的廢屑,然後將其轉化為生物質顆粒燃料。由於本土市場的競爭越趨激烈,期內本集團的再生能源業務收入下降12.4%至約人民幣3.0百萬元,而其溢利為人民幣0.4百萬元(二零二零年上半年:收益為人民幣3.4百萬元及溢利為人民幣0.4百萬元)。

Management Discussion and Analysis (Continued) 管理層討論與分析(續)

MARKET REVIEW

During the Period, the distribution of revenue from our global markets are as follows:

市場回顧

期內,我們來自全球市場之收益分佈如下:

			Revenue 收入 Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月			ll revenue 盖百分比 nded 30 June 十日止六個月
		2021	2020	Change	2021	2020
		二零二一年 RMB'000	二零二零年 RMB'000	變動 %	二零二一年	二零二零年
		人民幣千元	人民幣千元	百分比	百分比	百分比
The PRC North America Europe Asia Pacific (Exclusive of the PRC) Australasia	中國 北美洲 歐洲 亞太區(不包括中國) 澳大利西亞	5,900 54,368 13,478 7,370 170,992	45,839 118,409 16,814 2,378 102,858	-87.1% -54.1% -19.8% 209.9% 66.2%	2% 22% 5% 3% 68%	16% 41% 6% 1% 36%
		252,108	286,298	-11.9%	100%	100%

The Revenue from the Australasia market amounted to approximately RMB171.0 million (2020 1H: RMB102.9 million), which accounted for approximately 68% (2020 1H: 36%) of the Group's total revenue during the Period, and became the largest income source of the Group during the Period. A strong recovery has been underway in Australia, driven by stronger private investment and public demand. The Reserve Bank of Australia estimated a 9.5% GDP growth which exceeded its previous forecast during the Period. The domestic timber supply has seen shortage which has caused 20% price increase in certain wooden products in the country. The pressure on increasing costs on new house build creates opportunities for imported wooden products. The Group has been actively expanding its sales of timber houses and related parts and structure products in Australia in recent years and expects the country will continue to be the principal market of the Group.

Management Discussion and Analysis (Continued)

管理層討論與分析(續)

The Group has drastically reduced its export of wooden products to the United States in response to the increased tariff and the newly imposed antidumping and countervailing duty order in January 2021, therefore, revenue from the North America market reduced to approximately RMB54.4 million (2020 1H: RMB118.4 million), which accounted for approximately 22% of the Group's total revenue during the Period (2020 1H: 41%).

因應美國加徵關稅及於2021年1月發出反傾銷和反補貼稅令,本集團鋭意減少對該國出口木製品,因此期內來自北美地區的收入減至約人民幣54.4百萬元(二零二零年上半年:人民幣118.4百萬元),佔集團總收入22%(二零二零年上半年:41%)。

As the Group has put most of its efforts to expanding its market reach in the Australisian market during the Period, less efforts has been put into the domestic market in the PRC. Revenue from the PRC market has therefore significant reduced to approximately RMB5.9 million during the Period (2020 1H: RMB45.8 million).

基於本集團在期內竭力拓展澳洲市場,投放在中國本土市場的力度減少。期內來自中國的收入大減至約人民幣5.9百萬元(二零二零年上半年:人民幣45.8百萬元)。

FINANCIAL REVIEW

Revenue by product category

財務回顧

按產品類別劃分的收益

2021

Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

2020

		二零二一年 RMB'000 人民幣千元	二零二零年 RMB'000 人民幣千元
Timber houses and their related parts and structures	木屋及其相關部件 及構件	214,885	230,090
Leisure household products	休閒傢俱產品	214,003	230,030
Outdoor and indoor furniture	室內外傢俱產品	8,823	9,381
Recreational products	遊戲類產品	15,434	27,364
Landscape garden products	園藝類產品	9,988	1,412
Pet-home designs products	寵物屋產品	_	498
Trading of timber	木材貿易	_	14,155
Renewable energy products	再生能源產品	2,978	3,398
		252,108	286,298

Revenue from timber houses and their related parts and structures remained the largest income stream of the Group during the Period. Revenue from such category decreased by 6.6% to RMB214.9 million (2020 1H: RMB230.1 million), representing 85.2% of total sales for the Period (2020 1H: 80.4%), mainly attributable to the decrease in sales to the Group's previous major market – the North America market.

於二零二一年上半年,木屋及其相關部件及構件收入仍為本集團的最大收益來源。該分類的收益下跌6.6%至人民幣214.9百萬元(二零二零年上半年:人民幣230.1百萬元),相當於期總銷售額的85.2%(二零二零年上半年:80.4%),主要由於本集團過去最大的市場一北美地區的銷售下跌所致。

Management Discussion and Analysis (Continued) 管理層討論與分析(續)

Overall revenue from the leisure household products decreased by 11.4% to RMB34.2 million (2020 1H: RMB38.7 million), mainly attributable to the decrease in sales of recreational products during the Period.

As the trade friction between China and the United States continues to escalate, the Group has temporarily halted the trading of timber business. As a result, the revenue from trading of timber became nil (2020 1H: 14.2 million).

During the Period, the Group's revenue from the renewable energy business decreased by 12.4% to approximately RMB3.0 million (2020 1H: RMB3.4 million), due to the increasingly fierce competition in the domestic renewable energy market.

Other revenue

During the Period, other revenue decreased to RMB4.6 million (2020 1H: RMB10.0 million) mainly due to the decreased in government subsidies to RMB3.1 million during the Period (2020 1H: RMB6.4 million).

Other net gain/(loss)

The Group recorded other net gain of RMB6.6 million for the Period (2020 1H: loss of RMB1.5 million). Such gain was attributable to the gain on changes in fair value of derivative financial instruments amounted to RMB5.9 million during the Period.

Selling and distribution expenses

Our selling and distribution expenses incurred during the Period were RMB5.6 million (2020 1H: RMB12.0 million) which was the result of the tightened cost control during the Period. 休閒傢俱產品的總收入下降11.4%至 人民幣34.2百萬元(二零二零年上半 年:人民幣38.7百萬元),主要由於期 內遊戲類產品之銷售增加所致。

美中貿易糾紛繼續越演越烈,本集團 因此暫停了木材貿易業務。因此,木 材貿易降至零收入(二零二零年上半年:人民幣14.2百萬元)。

期內·本集團來自再生能源業務的收入由於國內再生能源市場的競爭加劇而下降12.4%至約人民幣3.0百萬(二零二零年上半年:人民幣3.4百萬元)。

其他收入

期內,其他收入下跌至人民幣4.6百萬元(二零二零年上半年:人民幣10.0百萬元),主要由於政府補貼下跌至人民幣3.1百萬(二零二零年上半年:人民幣6.4百萬元)。

其他收益淨額/(虧損)

本集團於期內錄得其他收益淨額人 民幣6.6百萬元(二零二零年上半年: 其他虧損淨額人民幣1.5百萬元)。有 關收益乃由於未變現衍生金融工具 公平值變動之收益人民幣百萬5.9元 所致。

銷售及分銷開支

由於加強成本控制·期內產生的銷售及分銷開支為人民幣5.6百萬元(二零二零年上半年:人民幣12.0百萬元)。

Management Discussion and Analysis (Continued)

管理層討論與分析(續)

Administrative expenses

Our administrative expenses incurred during the Period increased to RMB36.3 million (2020 1H: RMB20.2 million), which was mainly due to the expense recognized in respect of the granting of share awards amounting the approximately RMB8.5 million (2020 1H: Nil) during the Period.

Finance costs

Our finance costs decreased to approximately RMB0.1 million (2020 1H: RMB0.7 million), which mainly represented the interest on leased assets incurred during the period.

Dividend

The Board does not recommend an interim dividend for the Period (2020 1H: Nil).

Profit for the Period

As a result of the foregoing factors, the Group has recorded a profit of approximately RMB4.2 million for the Period (2020 1H; loss of RMB28.0 million).

Liquidity and capital resources

The Group principally meets its working capital and other liquidity requirements through operating cash flows and proceeds from bank borrowings. The Group anticipates that it can sufficiently meet funding needs for working capital and capital expenditure. As at 30 June 2021, the Group had current assets of RMB500.4 million (31 December 2020: RMB423.3 million), of which bank deposits and cash (including pledged deposits) were RMB167.4 million (31 December 2020: RMB142.6 million).

行政開支

期內產生的行政開支增至人民幣36.3 百萬元(二零二零年上半年:人民幣 20.2百萬元)·主要由於期內計入發 放股份獎勵所涉支出約人民幣8.5百 萬元(二零二零年上半年:無)所致。

融資成本

我們的融資成本降至約人民幣0.1百萬元(二零二零年上半年:人民幣0.7百萬元),主要由於期內租用的資產利息減少所致。

股息

董事會並不建議派付期內的中期股息(二零二零年上半年:無)。

期內溢利

由於上述因素,本集團於期內錄得約 人民幣4.2百萬元(二零二零年上半 年:人民幣28.0百萬元虧損)。

流動資金及資本資源

本集團主要透過營運現金流量及銀行借款的所得款項滿足其營運資金及其他流動資金需求。本集團預計其可充分滿足營運資金及資本開支需求。於二零二一年六月三十日,本集團的流動資產為人民幣500.4百萬元(二零二零年十二月三十一日:人民幣423.3百萬元),其中銀行存款及現金(包括有抵押存款)為人民幣167.4百萬元(二零二零年十二月三十一日:人民幣142.6百萬元)。

Management Discussion and Analysis (Continued) 管理層討論與分析(續)

The Group's cash is generally deposited with banks and denominated mostly in RMB. As at 30 June 2021, total unutilised banking facilities of the Group amounted to RMB41.3 million (31 December 2020: RMB97.7 million), banking facilities utilised as at 30 June 2021 were RMB56.4 million (31 December 2020: RMB27.5 million) and these were mainly denominated in RMB and USD. All of the Group's banking facilities were subject to the fulfilment of certain covenants, as are commonly found in lending arrangements with financial institutions

PLEDGE OF ASSETS

As at 30 June 2021, the Group pledged its land use rights, buildings and deposits with banks mainly for the purpose of securing bank loans, derivative financial instruments and bill payables issued by banks to the Group.

CAPITAL EXPENDITURE

During the Period, the Group's total expenditure in respect of property, plant and equipment and noncurrent prepayments for acquisitions of property, plant and equipment amounted to RMB7.6 million (2020 1H: RMB5.8 million).

CAPITAL COMMITMENT AND CONTINGENT LIABILITIES

The Group had no significant capital commitments and contingent liabilities as at 30 June 2021.

SIGNIFICANT INVESTMENT, MATERIAL ACQUISITIONS AND DISPOSALS OF SUBSIDIARIES, FUTURE PLANS FOR MATERIAL INVESTMENTS OR ACQUISITION OF CAPITAL ASSETS

During the Period, there were no significant investments, material acquisitions or disposals of subsidiaries by the Company. The Group currently has no plan to make any substantial investments or acquisitions of capital assets, but will continue to seek out potential investment or acquisition opportunities according to the Group's development needs.

本集團的現金一般存置於銀行並大 部分以人民幣計值。於二零二一年內 月三十日,本集團的未動用銀行配零二年 總額為人民幣41.3百萬元(二零二兩 年十二月三十一日:人民幣97.7百已 元),於二零二零年六月三十日高 用的銀行融資額為人民幣56.4百萬 (二零二零年十二月三十一日:人民 幣27.5百萬元),該等銀行融資 民幣及美元計值。本集團所有銀行融 資須達成與金融機構所訂借貸安排 中常見之干契諾。

資產抵押

於二零二一年六月三十日,本集團其 土地使用權,樓宇及銀行存款,主要 用於取得銀行向本集團發出之銀行 貸款、衍生金融工具及應付票據。

資本開支

期內,本集團有關物業、廠房及設備的總開支及有關收購物業、廠房及設備的非即期預付款為人民幣7.6百萬元(二零二零年上年:人民幣5.8百萬元)。

資本承擔及或然負債

本集團並無任何重大資本承擔。於二 零二一年六月三十日,本集團概無任 何重大或然負債。

重大投資、重大收購及出售附屬 公司、重大投資或收購資本資產 的未來計劃

期內,本公司並無重大投資、重大收 購或出售附屬公司。本集團現時並無 計劃作出任何重大投資或收購資本 資產,但會按本集團發展需要,繼續 物色潛在投資或收購機會。

Management Discussion and Analysis (Continued)

管理層討論與分析(續)

FOREIGN CURRENCY RISKS

The Group's sales are mainly denominated in USD, AUD and RMB while our cost of sales and operating expenses are mainly denominated in RMB. Therefore, the Group's profit margin would be affected if RMB appreciates against USD and AUD as the Group may not be able to reflect the appreciation in selling prices to overseas customers that were determined in USD and AUD. In response to this, the Group manages fluctuations in the exchange rate of RMB against USD and AUD by entering into foreign currency forward contracts mainly denominated in USD, AUD and RMB with banks when sales contracts were entered with overseas customers.

The Group also manages foreign exchange risk by matching the cash inflow from our export sales denominated in USD with the cash outflow from our import of timber denominated in USD.

At 30 June 2021, the Group had foreign currency forward contracts with their fair values recognised as derivative financial instruments (assets) of RMB8,436,000 (31 December 2020: RMB1,619,000) and derivative financial instruments (liabilities) of RMB168,000 (31 December 2020: RMB157,000). The changes in fair value of the foreign currency forward contracts were recognised in the consolidated statement of profit or loss. All of the foreign currency forward contracts are to be settled within one year.

PROSPECTS

The global economy is projected to grow 6.0 percent in 2021 with diverse developments across countries by International Monetary Fund (IMF). As vaccine access continues to broaden in advanced economies, economic and social activities are expected to be back to normal. However, recent outbreaks of the Delta variant across Australia, and the resulting lockdowns, have introduced a high degree of uncertainty to the outlook for the second half of this year. The Group remains cautiously optimistic to the second half of 2021, and will continue to formulate business plans and strategies for the future business development of the Group in order to increase returns to the shareholders of the company.

貨幣風險

本集團亦透過以美元計值的出口銷 售現金流入配合以美元計值的木材 進口現金流出管理外匯風險。

於二零二一年六月三十日,本集團外幣遠期合約的公平值按衍生金融工具(資產)人民幣8,436,000元(二零二零年十二月三十一日:人民幣1,619,000元)及衍生金融工具(負債)人民幣168,000元(二零二零年十二月三十一日:人民幣157,000元)確認。外幣遠期合約的公平值變動乃於綜合損益表中確認。所有外幣遠期合約均在一年內結算。

前景

國際貨幣基金組織預料二零二一年環球經濟個別發展,總體增長為6.0%。先進經濟體的疫苗持續普及,經濟及社交活動預期恢復正常。然而,近期Delta變種病毒肆虐澳洲,導致當地封城,今年下半年的前景相當不穩定。本集團對二零二一年下半年維持審慎樂觀,為本集團的未來業務發展制定業務規劃及策略,為本公司股東提升回報。

Management Discussion and Analysis (Continued) 管理層討論與分析(續)

HUMAN RESOURCES

As at 30 June 2021, we employed a total of 334 (30 June 2020: 284) employees, mainly in the PRC and Hong Kong which included management staff, product designers, technicians, salespersons and workers. The Group has been consistently increasing production process automation, strengthening the training of staff with an emphasis on high-technique processing with a mission on the continuous development and enhancing of competitiveness. The Group offered highly competitive salary packages, as well as discretionary bonuses and contribution to social insurance to its employees.

The Group's emolument policies are formulated based on the performance of individual employee which will be reviewed periodically. Apart from the provident fund scheme (operation in accordance with the provisions of the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance for Hong Kong employees) or social insurance (including retirement pension insurance, medical insurance, unemployment insurance, injury insurance and maternity insurance for the PRC employees), discretionary bonuses are also awarded to employees and directors according to the assessment of individual performance. Since the adoption of the share option scheme on 15 June 2012 and up to 30 June 2021, no options have been granted.

EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD

The Group has no material events after the reporting period.

人力資源

於二零二一年六月三十日,本集團於中國及香港共聘用334名(二零二年日:284名)員工,當中日 :284名)員工,當中人員、養品設計人員、技術的員、銷售人員及工人。本集團田培訓以及專注高技術加工,維持員工的持續及專注高技術加工,維持員工的持續發展及提高員工競爭力。本集團為僱員提供具競爭力的薪酬組合,並有險情花紅以及會為僱員繳納社會保險供款。

本集團的薪酬政策乃按個別僱員的 表現而制訂,並將定期檢討。除公 金計劃(根據強制性公積金計劃條文為香港僱員執行)或社會險 (包括中國僱員的退休養老保險 (包括中國僱員的退休養保險 (稅險)外,本集團亦將根據對母 員表現的評估向僱員及董事發一二一 員表現的評估向僱員及董事零一二一 情花紅。自購股權計劃於二零零二一 年六月二十日止,本集團概無授出 何購股權。

報告期後事項

本集團並無重大報告期後事項。

Other Information 其他資料

DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES

As at 30 June 2021, the interests and short positions of the Directors or the chief executive of the Company in the shares, underlying shares and debentures of the Company and its associated corporations (within the meaning of part XV of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO") which would have to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to divisions 7 and 8 of part XV of the SFO (including interests and short positions which he is taken or deemed to have under such provisions of the SFO) or which will be required, pursuant to section 352 of the SFO, to be recorded in the register referred to therein or which will be required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers ("Model Code") contained in Appendix 10 to the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange ("Listing Rules"), will be as follows:

董事及高級行政人員於股份、相 關股份及債券的權益及淡倉

Interest in shares

股份權益

Name of Director	Capacity/Nature of interest	Number of shares	Approximate percentage of shareholding interest (%) 持股概約
董事姓名	身份/權益性質	股份數目	百分比(%)
Mr. Wu Zheyan 吳哲彥先生	Interest in controlled corporation/ Long position (<i>Note</i>) 受控制法團的權益/好倉 (<i>附註</i>)	89,929,482	10.58%
	Beneficial owner/Long position 實益擁有人/好倉	17,024,596	2.00%
Ms. Xie Qingmei 謝清美女士	Beneficial owner/Long position 實益擁有人/好倉	16,750,684	1.97%

Note: Mr. Wu Zheyan is deemed to be interested in the shares held by Green Seas Capital Limited, his wholly-owned company.

Save as disclosed above, none of the Directors and chief executive of the Company had interests or short positions in the shares, underlying shares of equity derivatives or debentures of the Company or any associated corporation defined under the SFO which would have to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to divisions 7 and 8 of part XV of the SFO (including interests and short positions which he is taken or deemed to have under such provisions of the SFO) or which will be required, pursuant to section 352 of the SFO, to be recorded in the register referred to therein or which will be required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code as at 30 June 2021.

附註: 吳哲彥先生被視為於其全資擁有的 公司Green Seas Capital Limited持 有的股份中擁有權益。

除上文所披露者外,於二零二一年六月三十日,董事及本公司高級行政人员三十日,董事及本公司高級行政人员概無於本公司或任何相聯法團(養見證券及期貨條例)的股份擁有器券及期貨條例第XV部第7及第8分部須知會本公司及聯交所貨俸的權益及淡倉),或根據證券及期貨條的權益及淡倉記入該條所述登記冊或根據標準守則須知會本公司及聯交所的權益或淡倉。

INTERESTS AND SHORT POSITIONS OF THE SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES OF THE COMPANY

As at 30 June 2021, the following persons (other than a Director or chief executive of the Company), who had interests or short positions in the shares or the underlying shares which would fall to be disclosed under the provisions of Division 2 and 3 of Part XV of the SFO, or which would be required, pursuant to Section 336 of the SFO, to be entered in the register referred to therein, were as follows:

主要股東於本公司股份及相關股份的權益及淡倉

於二零二一年六月三十日,下列人士(並非董事或本公司高級行政人員)於股份或相關股份中擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及第3分部條文須予披露的權益或淡倉,或根據證券及期貨條例第336條須記入該條所述登記冊的權益或淡倉:

Interest in shares

股份權益

		Number of	Approximate percentage of shareholding
Name	Capacity/Nature of interest	shares	interest (%) 持股概約
名稱/姓名	身份/權益性質	股份數目	百分比(%)
Green Seas Capital Limited	Beneficial owner/Long position (Note 1) 實益擁有人/好倉 (附註1)	89,929,482	10.58%
Hong Kong Run De Holdings Limited 香港潤得控股有限公司	Beneficial owner/Long position (Note 2) 實益擁有人/好倉 (附註2)	86,000,000	10.11%
福建沃若石油化工 有限公司	Interest in controlled corporation/ Long position (Note 2) 受控制法團的權益/好倉(附註2)	86,000,000	10.11%
Mr. Lin Jian 林健先生	Interest in controlled corporation/ Long position (Note 2) 受控制法團的權益/好倉 (附註2)	86,000,000	10.11%
Hong Kong Guoyuan Group Capital Holding Limited	Beneficial owner/Long position (<i>Note 3</i>) s	140,350,000	16.50%
香港國元集團金融控股 有限公司	實益擁有人/好倉(附註3)		

Name	Capacity/Nature of interest	Number of shares	Approximate percentage of shareholding interest (%) 持股概約
名稱/姓名	身份/權益性質	股份數目	百分比(%)
上海荊勳工業設備控股 有限公司	Interest in controlled corporation/ Long position (Note 3) 受控制法團的權益/好倉 (附註3)	140,350,000	16.50%
Mr. Wang Xin 汪新先生	Interest in controlled corporation/ Long position (Note 3) 受控制法團的權益/好倉(附註3)	140,350,000	16.50%
Mr. Han Jin 韓金先生	Beneficial owner/Long position 實益擁有人/好倉	61,883,860	7.28%
Ms. Han Hong 韓宏女士	Beneficial owner/Long position 實益擁有人/好倉	64,152,860	7.54%

Notes:

- The entire issued share capital of Green Seas Capital Limited is legally and beneficially owned by Mr. Wu Zheyan, who is deemed to be interested in the Shares held by Green Seas Capital Limited.
- 2. The entire issued share capital of Hong Kong Run De Holdings Limited is legally and beneficially owned by 福建沃若石油化工有限公司. The 98% issued share capital of 福建沃若石油化工有限公司 is legally and beneficially owned by Mr. Lin Jian, who is deemed to be interested in the shares held by Hong Kong Run De Holdings Limited.
- 3. The entire issued share capital of Hong Kong Guoyuan Group Capital Holdings Limited is legally and beneficially owned by 上海荊勳工業設備控股有限公司. The 98% issued share capital of 上海荊勳工業設備控股有限公司 is legally and beneficially owned by Mr. Wang Xin, who is deemed to be interested in the shares held by Hong Kong Guoyuan Group Capital Holdings Limited.

附註:

- Green Seas Capital Limited的全部 已發行股本由吳哲彥先生合法及實 益擁有,吳哲彥先生被視為於Green Seas Capital Limited持有的股份中擁 有權益。
- 2. 香港潤得控股有限公司的全部已發 行股本由福建沃若石油化工有限公司合法及實益擁有,福建沃若石油化 工有限公司的98%已發行股本由林 健先生合法及實益擁有,林健先生被 視為於香港潤得控股有限公司持有 的股份中擁有權益。
- 3. 香港國元集團金融控股有限公司的 全部已發行股本由上海荊勳工業中 備控股有限公司合法及實益擁有 上海荊勳工業設備控股有限公司的 98%已發行股本由汪新先生合法及 實益擁有,汪新先生被視為於香港國 元集團金融控股有限公司持有的股份中擁有權益。

Save as disclosed above, the Directors are not aware of any person, other than the Directors whose interests are set out in the section "Directors' and chief executive's interests and short positions in shares, underlying shares and debentures" above, who had an interest or short positions in the shares or underlying shares that were required to be disclosed under the provisions of Division 2 and 3 of Part XV of the SFO, or recorded pursuant to Section 336 of Part XV of the SFO as of 30 lune 2021.

SHARE OPTION SCHEME

Pursuant to a resolution passed by all the shareholders on 15 June 2012, the Company has conditionally adopted the share option scheme (the "Share Option Scheme") for the purpose of recognising and acknowledging the contributions the eligible participants had or may have made to the Group. The Board may, at its discretion, grant options pursuant to the Share Option Scheme to the Directors (including executive Directors, nonexecutive Directors and independent non-executive Directors), the directors of the Company's subsidiaries and employees of the Group and any other persons (including consultants or advisers) whom the Board considers, in its absolute discretion, have contributed or will contribute to the Group. The Directors were authorised to grant options to subscribe for shares of the Company and to allot, issue and deal with the shares pursuant to the exercise of options granted under the Share Option Scheme and to take all such steps as may be necessary and/ or desirable to implement and give effect to the Share Option Scheme. The maximum number of shares in respect of which options may be granted under the Share Option Scheme and under any other share option schemes of the Company must not in aggregate exceed 10% of the total number of shares in issue immediately following completion of the Global Offering (as defined in the Company's prospectus dated 25 June 2012), being 100,000,000 shares, excluding any shares that may be issued under the options which have lapsed in accordance with the terms of the Share Option Scheme (or any other share option schemes of the Company), unless otherwise approved by the shareholders of the Company in general meeting and/or such other requirements prescribed under the Listing Rules from time to time.

除上文所披露者外,於二零二一年六月三十日,董事概不知悉任何人士(權益已於上文「董事及高級行政人員於股份、相關股份及債券的權益及淡倉」一節載列的董事除外)於股份或相關股份中擁有根據證券及期份條例第XV部第2及第3分部條文須予披露的權益或淡倉,或根據證券及期貨條例第XV部第336條須予登記的權益或淡倉。

購股權計劃

根據全體股東於二零一二年六月 十五日通過的決議案,本公司已有條 件採納一項購股權計劃(「購股權計 劃」),以肯定及嘉許曾經或可能對 本集團作出貢獻的合資格參與人士。 根據購股權計劃,董事會可酌情向董 事(包括執行董事、非執行董事及獨 立非執行董事)、本公司附屬公司之 董事、本集團僱員及董事會全權酌情 認為曾經或將對本集團作出貢獻的 任何其他人士(包括專家顧問或顧問) 授出購股權。董事獲授權授出購股權 以認購本公司股份,及根據購股權計 劃項下授出的購股權獲行使而配發、 發行及處理股份,以及採取對實行購 股權計劃及使之生效而言為必需及 /或合宜的一切步驟。根據購股權計 劃及任何其他本公司購股權計劃而 可授予的購股權的最高股份數目,合 共不得超過緊隨全球發售(定義見本 公司日期為二零一二年六月二十五 日的招股章程)完成後已發行股份總 數的10%,即100,000,000股股份,不 包括任何根據購股權計劃(或本公司 任何其他購股權計劃)的條款已失效 的購股權而可發行的股份,惟獲本公 司股東在股東大會上另行批准及/ 或上市規則不時另有其他規定者除 外。

Unless otherwise approved by the shareholders of the Company in general meeting, the number of shares that may be granted to an eligible participant under the Share Option Scheme and any other share option schemes of the Company (including both exercised and outstanding options) shall not exceed 1% of the shares in issue of the Company within any 12-month period. Any grant of options to a Director, chief executive or substantial shareholder (as defined in the Listing Rules) of the Company or any of their respective associates (as defined in the Listing Rules) is required to be approved by our independent non-executive Directors. Unless otherwise approved by the shareholders of the Company in general meeting and/or such other requirements prescribed under the Listing Rules, the number of shares that may be granted to a substantial shareholder or any independent non-executive Director or their respective associates under the Share Option Scheme and any other share option schemes of the Company (including both exercised and outstanding options) shall not exceed 0.1% of the shares in issue, having an aggregate value in excess of HK\$5 million, within any 12-month period.

除非獲本公司股東於股東大會上另 行批准,否則可基於購股權計劃及任 何其他本公司購股權計劃(包括已行 使及未行使購股權)向一名合資格參 與者授出的股份數目,不得超過本公 司在任何一個12個月期間的已發行 股份的1%。任何向董事、本公司高級 行政人員或主要股東(定義見上市規 則)或其任何各自的聯繫人(定義見 上市規則)授予的購股權須獲我們的 獨立非執行董事批准。除非本公司股 東在股東大會上另行批准及/或上 市規則另有規定,否則根據購股權計 劃及任何其他本公司購股權計劃(包 括已行使及未行使購股權)可授予主 要股東或任何獨立非執行董事或其 各自的聯繫人的股份數目,不得超過 任何一個12個月期間已發行股份的 0.1%或合共價值超過5百萬港元。

There is no minimum period for which an option must be held before it can be exercised, and the period during which an option may be exercised will be determined by the Board in its absolute discretion, however, no options shall be exercised 10 years after they have been granted. The subscription price of a share in respect of a particular option shall be not less than the highest of (a) the official closing price of the shares on the daily quotation sheet of the Stock Exchange; (b) the average official closing price of the shares on the daily quotation sheet of the Stock Exchange for the five business days immediately preceding the date of grant; and (c) the nominal value of a share. The Share Option Scheme shall take effect from the date it is adopted and shall remain effective within a period of 10 years from that date.

概無訂有購股權在行使前必須持有間 粉電 的最短期限,而購股權可行使的的期間 事會全權 酌情決定,然而,開股權於授出10年後便不得行使。有低於實力 最高者:(a)於聯交所每日報價每一個營業日聯交所每份收的官方股份收市價;(b)緊接日期前五個營業日聯交所每價表所報的官方股份平均收市價等稅份的面值。購股權計劃將自其獲採納日期起生效並將自該日起10年期間內一直有效。

From the date that the Share Option Scheme became effective and unconditional and up to the date of this interim report, no share options were granted under the Share Option Scheme.

自購股權計劃生效及成為無條件起 及直至本中期報告日期,概無根據購 股權計劃授出購股權。

SHARE AWARD SCHEME

The Company, pursuant to a resolution passed on 14 December 2020, adopted a share award scheme (the "Share Award Scheme") for the purpose of (i) to align interests of eligible persons, being the employees, directors, officers, consultants or advisors of any member of the Group, with those of the Group through ownership of ordinary shares of the Company (the "Shares"), dividends and other distribution paid on Shares and/or increase in value of the Shares; and (ii) to encourage and retain eligible persons to make contributions to the long-term growth and profits of the Group.

The aggregate number of shares to be made pursuant to the Share Award Scheme (the "Award Shares") will not exceed 20% of the total number of issued Shares of 741,200,400 Shares. The aggregate number of Award Shares which may be awarded to a selected person under the Share Award Scheme shall not exceed 2% of the total number of issued Shares as at the adoption date of the Share Award Scheme.

Subject to any early termination as may be determined by the board of directors, the Share Award Scheme shall be valid and effective for a term of 10 years commencing from the adoption date.

The Award Shares, once issued, will rank equal to all other issued Shares at that time and are not subject to any vesting condition. The selected persons will therefore have the right to receive dividends, dispose of and/or exercise the rights of the Award Shares as per his/ her own wishes once the Award Shares were issued.

股份獎勵計劃

本公司根據二零二零年十二月十四日通過的決議案,已採納股份獎勵計劃(「股份獎勵計劃」),目的免(i)透過本公司普通股(「股份」)擁有權、股息及有關股份之其他已付分派內有關股份之其他已付分派的人或股份增值,令合資格人士(即本集團任何成員的僱員、董事、高級集團任何成員的僱員、董事、高集與人國利益一致;及(ii)鼓勵及挽留合資格人士協力對本集團作出貢獻,並促進本集團之長遠增長及溢利。

根據股份獎勵計劃授出之所有股份 (「獎勵股份」)數目合共不得超過已 發行股份總數之20%,即741,200,400 股股份。根據股份獎勵計劃授予一名 選定人士之獎勵股份總數不得超過 於採納日期已發行股份總數之2%。

除非本公司董事會決定提前終止,否 則股份獎勵計劃將自採納日期起計 十年期間有效。

獎勵股份一經發行,將與當時所有其他已發行股份具有相同地位,亦不受任何歸屬條件所限。選定人士將因此有權於獎勵股份發行後,按彼等的意願,收取股息、出售及/或行使獎勵股份的相關權利。

On 20 April 2021, the board of directors of the Company has resolved to award an aggregate of 66,618,016 Award Shares to 13 selected participants under the Share Award Scheme ("2021 Award"). The award of Award Shares under the 2021 Award will be settled by way of: (i) issue and allotment of 36,970,000 new Shares pursuant to the general mandate granted by the Shareholders to the Directors at the annual general meeting of the Company held on 29 May 2020 to issue, allot and deal with new Shares not exceeding 20% of the total number of Shares in issue as of 29 May 2020 (i.e 148,240,080 Shares) (the "New Award Shares") and (ii) issue and allotment of 29,648,016 new Shares pursuant to a specific mandate to be obtained in the extraordinary general meeting held on 31 May 2021 (the "Connected Award Shares").

Under the 2021 Award, out of the 66,618,016 Award Shares granted to the 13 Selected Participants, (i) 36,970,000 New Award Shares were granted to 11 Selected Participants who are mainly senior and middle management of the Group and/or staff who served the Group for a long period of time and (ii) 29,648,016 Connected Award Shares were granted to Mr. Wu Zheyan and Ms Xie Qingmei as to 14,824,008 Shares and 14,824,008 Shares respectively, who are the Directors of the Company.

The Award Shares and the Connected Award Shares had neither any vesting period nor condition.

INTERIM DIVIDEND

The Board has resolved not to declare any interim dividend for the Period.

於二零二一年四月二十日,本公司 董事會(「董事會」)議決根據股份 獎勵計劃向13名選定參與者授出合 共66,618,016股獎勵股份(「2021 年獎勵」)。於2021年獎勵下授予之 獎勵股份將以以下方式結算:(i)根 據股東於二零二零年五月二十九日 舉行的本公司股東周年大會上授予 董事發行及配發不超過於二零二零 年五月二十九日已發行股份總數的 20% (即148,240,080股)之新股份 之一般授權(「一般授權」),發行 及配發36,970,000股新股份(「新獎 勵股份」);及(ii)根據將於股東特別 大會(「股東特別大會」)取得之特 別授權(「特別授權」)發行及配發 29,648,016股新股份(「關聯獎勵股 份|)。

根據2021年獎勵,在授予13名選定參與者的66,618,016股獎勵股份中, (i) 36,970,000股新獎勵股份已授予 11名主要是本集團的中高層管理人 員及/或為本集團服務長時間的員 工之選定參與者,及(ii) 29,648,016 股關聯獎勵股份當中14,824,008股及 14,824,008股已分別授予吳哲彥先生 及謝清美女士(彼等為本公司董事及 關聯人士)。

獎勵股份及關聯獎勵股份並無任何 歸屬期或條件。

中期股息

董事會議決不會就本期間宣派任何 中期股息。

COMPLIANCE WITH THE CORPORATE GOVERNANCE CODE

Throughout the Period and up to the date of this report, the Company has complied with the principles set out in the Corporate Governance Code, except code provision C.1.2 of the Corporate Governance Code as explained below.

According to code provision C.1.2, the management should provide all members of the Board with monthly updates giving a balanced and understandable assessment of the Company's performance, position and prospects in sufficient detail to enable the Board as a whole and each Director to discharge their duties under Rule 3.08 and Chapter 13 of the Listing Rules.

The Company has deviated from C.1.2 in that while the management has updated most of the Directors on a monthly basis about the business operation and performance of the Company, not all the Directors received such updates as the monthly updates were conducted on-site at the Group's factory in China. Members of the Board who did not attend such onsite meetings did not receive the updates. However, the management would provide detailed updates to all the Directors on a half-yearly and yearly basis. In the event that there are any significant updates to be provided, the management will update all the Directors as early as practicable for discussion and the passing of resolution. The Company also has in place a system for every Director to make enquiries with the senior management about the business operation of the Group and to give suggestions or feedback in the event such Director is not able to attend the monthly on-site update meetings.

遵守企業管治守則

於本期間及直至本報告日期,本公司 一直遵守企業管治守則載列的原則, 惟偏離企業管治守則的守則條文第 C.1.2條,詳情如下。

根據守則條文第C.1.2條,管理層每月須向董事會全體成員提供最新資料,列載有關本公司的表現、狀況及前景的公正及易明的詳細評估,讓董事會全體及各董事可根據上市規則第3.08條及第13章履行職務。

雖然管理層每月向大多數董事提供 有關本公司業務營運及表現的更新 資料,但由於每月的更新乃於本集團 中國的工廠現場進行,因此並非全體 董事收到相關更新資料,本公司偏離 第C.1.2條。未出席現場會議的董事 會成員並無收到更新資料。然而,管 理層會每半年及按年向全體董事提 供詳細的更新資料。倘需提供任何重 要的更新資料,管理層會於可行情況 下盡早向全體董事提供更新資料以 便進行討論及通過決議。本公司亦制 定制度,如各董事未能出席每月現場 更新會議,則須向高級管理層查詢本 集團業務營運相關事項並提出建議 或反饋。

MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS BY DIRECTORS

Pursuant to a resolution passed by the Board on 15 June 2012, the Company has adopted the Model Code as its own code of conduct for dealing in securities of the Company by the Directors. Specific enquiries have been made with the Directors, and all Directors confirmed that they have complied with the required standards set out in the Model Code regarding their securities transactions for the Period.

AUDIT COMMITTEE

The audit committee of the Company together with the management have reviewed with management the accounting principles and policies adopted by the Group and discussed auditing, internal control and financial reporting matters, and also reviewed the unaudited interim financial report for the Period.

PURCHASE, SALE AND REDEMPTION OF LISTED SECURITIES

There was no purchase, sale or redemption by the Company, or any of its subsidiaries, of any listed securities of the Company during the Period and until the date of this report.

董事進行證券交易的標準守則

根據董事會於二零一二年六月十五日通過的決議案,本公司已採納標準守則,作為其自身董事進行本公司證券交易時須遵守的行為守則。經向董事作出具體查詢後,全體董事已確認彼等於本期間一直遵守標準守則所載有關證券交易的規定標準。

審計委員會

本公司審計委員會已聯同管理層審 閱本集團採納的會計原則及政策, 並討論審核、內部監控及財務申報事 宜,亦已審閱本期間的未經審核中期 財務報告。

購買、出售及贖回上市證券

於本期間及直至本報告日期,本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

Consolidated Statement of Profit or Loss - Unaudited

綜合損益表-未經審核

For the six months ended 30 June 2021 截至二零二一年六月三十日止六個月 (Expressed in Renminbi)(以人民幣列示)

			Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月			
			2021	2020		
		Note 附註	二零二一年 RMB'000 人民幣千元	二零二零年 RMB'000 人民幣千元		
Revenue	收入	3, 4	252,108	286,298		
Cost of sales	銷售成本		(215,234)	(289,935)		
Gross profit/(loss)	毛利/(虧)		36,874	(3,637)		
Other revenue Other net gain/(loss)	其他收入 其他收益/(虧損)	6(a)	4,570	9,962		
Selling and distribution	淨額 銷售及分銷開支	6(b)	6,587	(1,477)		
expenses	新百灰万 新 而文		(5,606)	(12,038)		
Administrative expenses	行政開支		(36,325)	(20,182)		
(Provision)/reversal of expected credit loss on financial assets	金融資產的預期信貸 虧損(撥備)/回撥		(570)	450		
Profit/(loss) from operations	經營溢利/(虧損)		5,530	(26,922)		
Finance costs	融資成本	7(a)	(109)	(707)		
Share of losses of associates	分佔聯營公司虧損		-	(962)		
Profit/(loss) before taxation	除税前溢利/(虧損)	7	5,421	(28,591)		
Income tax (expense)/credit	所得税(開支)/抵免	8	(1,172)	599		
Profit/(loss) for the period	期內溢利/(虧損)		4,249	(27,992)		
Profit/(loss) per share	每股溢利/(虧損)					
Basic and diluted (RMB)	基本及攤薄					
	(人民幣元)	9	0.0053	(0.0394)		

The notes on pages 33 to 60 form part of this interim financial report.

第33頁至第60頁的附註為本中期財務報告的一部分。

Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income – Unaudited 綜合損益及其他全面收益表一未經審核

For the six months ended 30 June 2021 截至二零二一年六月三十日止六個月 (Expressed in Renminbi) (以人民幣列示)

		Six months en 截至六月三十 2021 二零二一年 RMB'000 人民幣千元	- 日止六個月 2020 二零二零年 RMB'000
Profit/(loss) for the period	期內溢利/(虧損)	4,249	(27,992)
Other comprehensive income for the period, net of tax: Items that may be reclassified subsequently to profit or loss: - Exchange differences on translation of financial statements of foreign	期內其他全面收益 (扣除税項): 其後可能重新分類至 損益的項目: 一換算海外業務財務報表 產生的匯兑差額		
operations Items that will not be reclassified subsequently to profit or loss: - Losses on equity investments	其後不會重新分類至 損益的項目: 一股本投資虧損	736	1,814
Total comprehensive income for the period	期內全面收益總額	4,683	(27,118)

The notes on pages 33 to 60 form part of this interim financial report.

第33頁至第60頁的附註為本中期財務報告的一部分。

Consolidated Statement of Financial Position – Unaudited 綜合財務狀況表-未經審核

At 30 June 2021 於二零二一年六月三十日 (Expressed in Renminbi) (以人民幣列示)

		Note 附註	At 30 June 2021 於二零二一年 六月三十日 RMB'000 人民幣千元	At 31 December 2020 於二零二零年 十二月三十一日 RMB'000 人民幣千元
Non-current assets	非流動資產			
Property, plant and equipment Non-current deposits for acquisitions of property,	物業、廠房及設備 收購物業、廠房及 設備的非即期按金	10	436,358	450,260
plant and equipment Other financial assets at fair value through other comprehensive	按公平值計入其他 全面收益的其他		3,030	1,907
income Deferred tax assets	金融資產 遞延税項資產		2,045 1,214	2,400 1,025
			442,647	455,592
Current assets	流動資產			
Inventories Trade and other receivables Other financial assets at fair	存貨 貿易及其他應收款項 按公平值計入損益之	11 12	94,982 212,560	115,134 134,800
value through profit or loss Derivatives financial instruments	其他金融資產 衍生金融工具		17,004 8,436	29,174 1,619
Pledged deposits Cash and cash equivalents	已抵押存款 現金及現金等價物	13 14	1,942 165,441	4,590 137,969
			500,365	423,286
Current liabilities	流動負債			
Trade and other payables Derivatives financial instruments Lease liabilities	貿易及其他應付款項 衍生金融工具 租賃負債	15	32,776 168 82	37,132 157 23
Bank loans Tax payables	銀行貸款應付税項	16	56,434 21,964	22,451
			111,424	59,763
Net current assets	流動資產淨值		388,941	363,523

Consolidated Statement of Financial Position – Unaudited (Continued) 綜合財務狀況表一未經審核(續)

At 30 June 2021 於二零二一年六月三十日 (Expressed in Renminbi) (以人民幣列示)

		Note 附註	At 30 June 2021 於二零二一年 六月三十日 RMB'000 人民幣千元	At 31 December 2020 於二零二零年 十二月三十一日 RMB'000 人民幣千元
Total assets less current liabilities	總資產減流動負債		831,588	819,115
Non-current liabilities	非流動負債			
Lease liabilities Debentures Deferred tax liabilities	租賃負債 債券 遞延税項負債	17	70 4,487 2,894	53 4,535 1,925
			7,451	6,513
NET ASSETS	資產淨值		824,137	812,602
EQUITY	權益			
Share capital Reserves	股本儲備	18(b)	33,790 789,647	32,591 780,011
Total equity attribute to equity shareholder of the company Non-controlling interests	歸屬於本公司股東 之權益 非控制性權益		823,437 700	812,602 -
TOTAL EQUITY	權益總額		824,137	812,602

The notes on pages 33 to 60 form part of this interim financial report.

第33頁至第60頁的附註為本中期財務報告的一部分。

Consolidated Statement of Changes in Equity – Unaudited 綜合權益變動表-未經審核

For the six months ended 30 June 2021 截至二零二一年六月三十日止六個月 (Expressed in Renminbi) (以人民幣列示)

Attributable to equity holders of the Company 本公司權益持有人應佔

		个 公司推画打得八蕊目						
		Share capital	Share premium	Exchange reserve	Statutory reserve	Fair value reserve (non- recycling) 公平值儲備	Retained profits	Total
		股本 RMB'000 人民幣千元	股份溢價 RMB'000 人民幣千元	匯兑儲備 RMB'000 人民幣千元	法定儲備 RMB'000 人民幣千元	(不可轉回) RMB'000 人民幣千元	保留溢利 RMB'000 人民幣千元	總額 RMB'000 人民幣千元
At 1 January 2020	於二零二零年一月一日	25,544	677,305	14,219	55,107	470	112,988	885,633
Changes in equity for the six months ended 30 June 2020:	截至二零二零年 六月三十日止六個月 權益變動:							
Loss for the period Other comprehensive income	期內虧損其他全面收益		-	- 1,814	-	(940)	(27,992)	(27,992) 874
Total comprehensive income for the period	期內全面收益總額	_		1,814	_	(940)	(27,992)	(27,118)
Issue of shares upon loan capitalisation	貸款資本化時發行股份	5,489	7,685					13,174
At 30 June 2020 and 1 July 2020	於二零二零年六月三十日 及二零二零年七月一日	31,033	684,990	16,033	55,107	(470)	84,996	871,689
Changes in equity for the six months ended 31 December 2020:	截至二零二零年 十二月三十一日止 六個月權益變動:							
Loss for the period Other comprehensive income	期內虧損 其他全面收益	-	-	- 448	- -	389	(65,107) -	(65,107) 837
Total comprehensive income for the period	期內全面收益總額	_	-	448	_	389	(65,107)	(64,270)
Share issued under share award scheme	根據股份獎勵計劃 發行股份	1,558	3,625					5,183
At 31 December 2020	於二零零一年 十二月三十一日	32,591	688,615	16,481	55,107	(81)	19,889	812,602

Consolidated Statement of Changes in Equity – Unaudited (Continued) 綜合權益變動表-未經審核(續)

For the six months ended 30 June 2021 截至二零二一年六月三十日止六個月 (Expressed in Renminbi) (以人民幣列示)

Attributable to equity holders of the Company 本公司權益持有人應佔

						Fair value				
		Share capital	Share premium	Exchange reserve	Statutory reserve	reserve (non- recycling) 公平值儲備	Retained profits	Total	Non- Controlling Interests 非控制性	Total
		股本 RMB'000 人民幣千元	股份溢價 RMB'000 人民幣千元	匯兑儲備 RMB'000 人民幣千元	法定儲備 RMB'000 人民幣千元	(不可轉回) RMB'000 人民幣千元	保留溢利 RMB'000 人民幣千元	總額 RMB'000 人民幣千元	權益 RMB'000 人民幣千元	總額 RMB'000 人民幣千元
At 1 January 2021	於二零二一年 一月一日	32,591	688,615	16,481	55,107	(81)	19,889	812,602	-	812,602
Changes in equity for the six months ended 30 June 2021:	截至二零二一年 六月三十日 止六個月權益變動:									
Profit for the period Other comprehensive income	期內溢利 其他全面收益	-	-	736	-	(302)	4,249	4,249 434	-	4,249 434
Total comprehensive income for the period	期內全面收益總額	-	-	736	-	(302)	4,249	4,683	-	4,683
Share issued under share award scheme	根據股份獎勵計劃 發行股份	1,199	4,953	-	-	-	-	6,152	-	6,152
Capital contribution upon establishment of subsidiary	於成立附屬公司時之 股本貢獻								700	700
At 30 June 2021	於二零二一年 六月三十日	33,790	693,568	17,217	55,107	(383)	24,138	823,437	700	824,137

The notes on pages 33 to 60 form part of this interim financial report.

第33頁至第60頁的附註為本中期財務報告的一部分。

Consolidated Cash Flow Statement - Unaudited

綜合現金流量表一未經審核
For the six months ended 30 June 2021 截至二零二一年六月三十日止六個月 (Expressed in Renminbi) (以人民幣列示)

			Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月		
		Note 附註	2021 二零二一年 RMB'000 人民幣千元	2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元	
Operating activities	經營活動				
Cash generated (used in)/from operations	經營業務(所用)/ 所得現金		(35,458)	66,577	
Net cash (used in)/generate from operating activities	經營活動(所用)/ 所得現金淨額		(35,458)	66,577	
Investing activities	投資活動				
Payment for the purchase of property, plant and equipment Proceed from disposal of other financial assets Interest received	就購買物業、廠房及 設備付款 出售其他金融資產 所得款項 已收利息		(8,728) 12,170 558	(5,797) - 1,892	
Net cash from (used in) investing activities	投資活動所得/ (所用)現金淨額		4,000	(3,905)	
Financing activities	融資活動				
Proceeds from new bank loans Repayments of bank loans Decrease/(increase) in pledged	新增銀行貸款 所得款項 償還銀行貸款 已抵押存款		57,070 (636)	7,801 (3,722)	
deposits Interest paid	減少/(増加) 已付利息		2,648 (104)	(26,280) (581)	
Net cash from/(used in) financing activities	融資活動所得/ (所用)現金淨額		58,978	(22,782)	

Consolidated Cash Flow Statement – Unaudited (Continued)

綜合現金流量表-未經審核(續)

For the six months ended 30 June 2021 截至二零二一年六月三十日止六個月 (Expressed in Renminbi) (以人民幣列示)

		Note 附註	Six months er 截至六月三十 2021 二零二一年 RMB'000 人民幣千元	
		PIY #I	人民市干儿	八氏帝「儿
Net increase in cash and cash equivalents	現金及現金等價物 增加淨額		27,520	39,890
Cash and cash equivalents at 1 January	於一月一日的現金及 現金等價物		137,969	76,024
Effect of foreign exchange rate changes	匯率變動的影響		(48)	360
Cash and cash equivalents at 30 June	於六月三十日的 現金及現金等價物	14	165,441	116,274

The notes on pages 33 to 60 form part of this interim financial report.

第33頁至第60頁的附註為本中期財務報告的一部分。

Notes to the Unaudited Interim Financial Report 未經審核中期財務報告附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指示外,以人民幣列示)



This interim financial report has been prepared in accordance with the applicable disclosure provisions of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules"), including compliance with International Accounting Standard ("IAS") 34, Interim financial reporting, issued by the International Accounting Standards Board ("IASB"). It was authorised for issue by the Board of Directors on 30 August 2021.

The interim financial report has been prepared in accordance with the same accounting policies adopted in the 2020 annual financial statements, except for the accounting policy changes that are expected to be reflected in the 2021 annual financial statements. Details of these changes in accounting policies are set out in note 2.

The preparation of an interim financial report in conformity with IAS 34 requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the application of policies and reported amounts of assets and liabilities, income and expenses on a year to date basis. Actual results may differ from these estimates.

This interim financial report contains consolidated financial statements and selected explanatory notes. The notes include an explanation of events and transactions that are significant to an understanding of the changes in financial position and performance of the Group since the 2020 annual financial statements. The consolidated interim financial statements and notes thereon do not include all of the information required for full set of financial statements prepared in accordance with International Financial Reporting Standards ("IFRSs").

1 編製基準

本中期財務報告乃遵照香港聯 合交易所有限公司證券上市規則」)的適用披露計 則理事會(「國際會計準則但「國際會計準則」 會計準則」)第34號中期財務報告的規定。本中期財務報告於 報告的規定。本中期財務報告於 二零二一年八月三十日獲董事 會授權刊發。

中期財務報告乃根據二零二零年年度財務報表採納的相同會計政策編製,惟預期將於二零二一年年度財務報表內反映的會計政策變動除外。此等會計政策變動的詳情載於附註2。

於編製符合國際會計準則第34 號的中期財務報告時,管理層須 作出判斷、估計及假設,而該等 判斷、估計及假設影響政策的應 用及按本年至今基準所呈報的 資產及負債、收入及開支金額。 實際結果可能有別於此等估計。

本中期財務報告載有綜合財務報告載有綜合財務報告載有綜合財務報告報釋附註。附經數式有對了解本集團自編製工的工程,以於明明及交易的闡釋。認為其所,與一個學數,與一個學數,與一個學數,與一個學數,與一個學數,與一個學數,與一個學數,是一個學數,

Notes to the Unaudited Interim Financial Report (Continued) 土 柳 東 校 中 期 財 教 起 件 附 計 (應)

未經審核中期財務報告附註(續)

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指示外,以人民幣列示)

1 BASIS OF PREPARATION – continued

The financial information relating to the financial year ended 31 December 2020 that is included in the interim financial report as comparative information does not constitute the company's statutory annual consolidated financial statements for that financial year but is derived from those financial statements. Further information relating to these statutory financial statements disclosed in accordance with section 436 of the Hong Kong Companies Ordinance (Cap. 622) is as follows:

The company has delivered the financial statements for the year ended 31 December 2020 to the Registrar of Companies as required by section 662(3) of, and Part 3 of Schedule 6 to, the Companies Ordinance.

The company's auditor has reported on those financial statements. The auditor's report was unqualified; did not include a reference to any matters to which the auditor drew attention by way of emphasis without qualifying its report; and did not contain a statement under section 406(2), 407(2) or (3) of the Companies Ordinance.

2 CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES

The IASB has issued a number of amendments to IFRSs that are first effective for the current accounting period of the Group. None of the developments have had a material effect on how the group's results and financial position for the current or prior periods have been prepared or presented in this interim financial report. The group has not applied any new standard or interpretation that is not yet effective for the current accounting period.

1 編製基準-續

中期財務報告所載有關截至二零二零年十二月三十一日止財政年度的財務資料為比較資料,並不構成本公司該財政年度的財務資料乃摘錄自該等財務資料乃摘錄自該等財務報表。有關根據香港公司條例(第622章)第436條須予披露的該等法定財務報表的進一步資料如下:

本公司已按公司條例第662(3)條 及附表6第3部的規定,向公司註 冊處處長送交截至二零二零年 十二月三十一日止年度的財務 報表。

本公司的核數師已呈報該等財務報表。核數師報告並無保留意見:並無提述核數師對其報告不發出保留意見之情況下曾強調須予注意之任何事宜:亦不載有根據《公司條例》第406(2)、407(2)或(3)條所指之聲明。

2 會計政策變動

香港會計師公會已頒佈若干香港財務報告準則的修訂,並於本集團的本會計期間首次生效。有關準則變化並無對本集團於本中期財務報告如何編製或呈列當前或過往期間業績及財務狀況構成重大影響。本集團並無採用任何於當前會計期間尚未生效的新準則或詮釋。

Notes to the Unaudited Interim Financial Report (Continued)

未經審核中期財務報告附註(續)

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指示外,以人民幣列示)

3 REVENUE

The principal activities of the Group are manufacturing and sales of outdoor wooden products, engaging in projects of outdoor wooden products including the provision of design and installation services, retail sales of outdoor wooden products through selfoperated retail shops and manufacturing and sales of renewable energy products.

Revenue from contracts with customers within the scope of IFRS 15:

3 收入

本集團的主要業務為生產及銷售戶外木製品、從事戶外木製品 項目(包括提供設計及安裝服務)、透過自營零售店零售戶外 木製品以及生產及銷售再生能 源產品。

於國際財務報告準則第15號範圍內的客戶合約收益:

		Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月		
		2021 二零二一年	2020 二零二零年	
		RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	
Sales of outdoor wooden	銷售戶外木製品			
products Retail sales of wooden products	零售木製品	249,130	282,900	
Sales of renewable energy	銷售再生能源產品	_	_	
products		2,978	3,398	
		252,108	286,298	

未經審核中期財務報告附註(續)

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指示外,以人民幣列示)

3 **REVENUE** – continued

Revenue from contracts with customers

Disaggregation of revenue information

In the following table, revenue is disaggregated by primary geographical markets, major products and timing of revenue recognition.

3 收入-續客戶合約收益

收入分類資料

下表按主要地理市場、主要產品 及收入確認時間分類收入。

Six months ended 30 June 2021 截至二零二一年六月三十日止六個月

		Ī	髸至二零二一年 7	六月三十日止六個 Manufacturing	月
		Manufacturing and sales of wooden products 生產及 銷售木製品 RMB'000 人民幣千元	Retail sales of outdoor wooden products 零售 戶外木製品 RMB'000 人民幣千元	and sales of renewable energy products 生產及銷售 再生能源產品 RMB'000 人民幣千元	Total 總計 RMB'000 人民幣千元
Primary geographical markets The PRC (place of domicile) North America Europe Asia Pacific (exclusive of the PRC) Australasia	主要地理市場 中國(住所地) 北美洲 歐洲 亞太區(不包括中國) 澳大利西亞	2,922 54,368 13,478 7,370 170,992	- - - -	2,978 - - - -	5,900 54,368 13,478 7,370 170,992
		249,130	_	2,978	252,108
Major products Wooden products Renewable energy products	主要產品 木製品 再生能源產品	249,130 -	-	- 2,978	249,130 2,978
		249,130	-	2,978	252,108
Timing of revenue recognition Product transferred at a point in time	收入確認時間 產品轉移時的某個時間點	249,130	-	2,978	252,108

未經審核中期財務報告附註(續)

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指示外,以人民幣列示)

3 **REVENUE** – continued

Revenue from contracts with customers – *continued*

Disaggregation of revenue information – continued

3 收入-續

客戶合約收益-續

收入分類資料-續

Six months ended 30 June 2020 載至一東-東在六月三十日正六個月

		Ī	战至二零二零年7	5月三十日止六個.	月
				Manufacturing	
		Manufacturing	Retail sales of	and sales	
		and sales	outdoor	of renewable	
		of wooden	wooden	energy	
		products	products	products	Total
		生產及	零售	生產及銷售	
		銷售木製品	戶外木製品	再生能源產品	總計
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
Primary geographical markets	主要地理市場				
The PRC (place of domicile)	中國(住所地)	42,441	_	3,398	45,839
North America	北美洲	118,409	_	5,550	118,409
Europe	歐洲	16,814	_	_	16,814
Asia Pacific (exclusive of the PRC)	亞太區(不包括中國)	2,378	_	_	2,378
Australasia	澳大利西亞	102,858	-	-	102,858
		282,900	_	3,398	286,298
Major products	主要產品				
Wooden products	木製品	282,900			282,900
Renewable energy products	再生能源產品	202,300		3,398	3,398
- Renewable energy products	1.1 T HC W/JE HI			3,330	
		282,900		3,398	286,298
Timing of revenue recognition	收入確認時間				
Product transferred at a point in time	產品轉移時的某個時間點	282,900	-	3,398	286,298

Notes to the Unaudited Interim Financial Report (Continued) 未經審核中期財務報告附註(續)

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指示外,以人民幣列示)

3 REVENUE – continued

Revenue from contracts with customers – continued

Disaggregation of revenue information – continued

The following table provides information about trade receivables and contract liabilities from contracts with customers.

3 收入-續

客戶合約收益-續

收入分類資料-續

下表載列客戶合約所得貿易應收款項及合約負債的資料。

	30 June	31 December
	2021	2020
	二零二一年	二零二零年
	六月三十日	十二月三十一日
	RMB'000	RMB'000
	人民幣千元	人民幣千元
貿易應收款項 <i>(附註12)</i>	82,916	55,489
合約負債 <i>(附註15)</i>	6,342	(5,698)

4 SEGMENT REPORTING

Trade receivables (note 12)
Contract liabilities (note 15)

In a manner consistent with how the Group manages its business and the way in which information is reported internally to the Group's most senior executive management for the purposes of resource allocation and performance assessment, the Group has identified three reportable segments, namely Manufacturing and sales of wooden products, Retail sales of outdoor wooden products and Manufacturing and sales of renewable energy products. No operating segments have been aggregated to form the above reportable segments.

- Manufacturing and sales of wooden products: manufacturing and sales of outdoor wooden products to both domestic and overseas customers, and trading of timber.
- Retail sales of outdoor wooden products: retail sales of outdoor wooden products through selfoperated retail shops.
- Manufacturing and sales of renewable energy products: manufacturing and sales of biomass pellet fuel to both domestic and overseas customers.

4 分部呈報

按照與本集團管理其業務一致的方式,及與就資源分配及表現評估向本集團最高層管理人員內部呈報資料一致的方式,本集團已確定三個可呈報分部,即生產及銷售木製品、零售戶外木製品以及生產及銷售再生能源產品。本集團並無聚合經營分部以構成上述可呈報分部。

- 生產及銷售木製品:向國內 外客戶生產及銷售戶外木 製品及木材貿易。
- 零售戶外木製品:透過自營 零售店零售戶外木製品。
- 生產及銷售再生能源產品:生產及銷售生物質顆粒燃料予國內外客戶。

未經審核中期財務報告附註(續)

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指示外,以人民幣列示)

4 SEGMENT REPORTING – continued

(a) Segment results

For the purposes of assessing segment performance and allocating resources between segments, the Group's most senior executive management monitors the results attributable to each reportable segment on the following bases:

Reportable segment revenue represents the revenue derived from the Group's external customers by Manufacturing and sales of wooden products, Retail sales of outdoor wooden products and Manufacturing and sales of renewable energy products, respectively.

The measure used for reportable segment (loss)/profit is "(loss)/profit after taxation (excluding the after tax effect of government subsidies)" of Manufacturing and sales of wooden products, Retail sales of outdoor wooden products and Manufacturing and sales of renewable energy products, respectively.

A measurement of segment assets and liabilities is not provided regularly to the Group's most senior executive management and accordingly, no segment assets or liabilities information is presented.

4 分部呈報-續

(a) 分部業績

為評估分部表現及於各分部間分配資源,本集團最高層管理人員按下列基準監察來自各可呈報分部的業績:

可呈報分部收入指生產及 銷售木製品、零售戶外木製 品以及生產及銷售再生能 源產品分別從本集團外部 客戶所得的收入。

就可呈報分部(虧損)/溢 利採用的計量單位為生產 及銷售木製品、零售戶外木 製品以及生產及銷售再生 能源產品各自的「除稅後 (虧損)/溢利(不包括政 府補貼之稅後影響)」。

分部資產及負債的計量乃 不定期向本集團最高層管 理人員提供,故並無呈列分 部資產或負債資料。

未經審核中期財務報告附註(續)

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指示外,以人民幣列示)

4 SEGMENT REPORTING – continued

(a) Segment results – continued

Information regarding the Group's reportable segments as provided to the Group's most senior executive management for the purposes of resource allocation and assessment of segment performance for the six months ended 30 June 2021 and 2020 is set out below:

4 分部呈報-續

(a) 分部業績-續

於截至二零二一年及二零 二零年六月三十日止六個 月,就資源分配及分部表現 評估向本集團最高層管理 人員提供的有關本集團可 呈報分部的資料載列如下:

Six months ended 30 June 2021 截至二零二一年六月三十日止六個月

		Manufacturing and sales of wooden products 生產及 銷售木製品 RMB'000 人民幣千元	Retail sales of outdoor wooden products 零售 戶外木製品 RMB'000 人民幣千元	Manufacturing and sales of renewable energy products 生產及銷售 再生能源產品 RMB'000 人民幣千元	Total 總計 RMB'000 人民幣千元
Revenue derived from the Group's external customers Inter-segment revenue	源自本集團外部 客戶的收入 分部間收入	249,130 3,269	Ī	2,978 1,584	252,108 4,853
Reportable segment revenue	可呈報分部收入	252,399	_	4,562	256,961
Reportable segment profit/(loss) profit/(loss) after taxation (excluding the after tax effect of government subsidies))	可呈報分部溢利/(虧損) (除稅後溢利/(虧損) (不包括政府補貼之 稅後影響))	10,304	(3)	359	10,660

未經審核中期財務報告附註(續)

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指示外,以人民幣列示)

4 SEGMENT REPORTING – continued

(a) Segment results - continued

4 分部呈報-續

(a) 分部業績-續

Six months ended 30 June 2020 截至二零二零年六月三十日止六個月

		1	以土—令—令十/	(月二十日圧/1個)	Л
				Manufacturing	
		Manufacturing	Retail sales of	and sales	
		and sales	outdoor	of renewable	
		of wooden	wooden	energy	
		products 生產及	products 零售	products 生產及銷售	Total
		銷售木製品	戶外木製品	再生能源產品	總計
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
Revenue derived from	源自本集團外部				
the Group's external customers	客戶的收入	282,900	-	3,398	286,298
Inter-segment revenue	分部間收入	20,569	-	1,275	21,844
Reportable segment revenue	可呈報分部收入	303,469	_	4,673	308,142
Reportable segment (loss)/ profit ((loss)/profit after taxation (excluding the after tax effect of	可呈報分部(虧損)/溢利 (除税後(虧損)/溢利 (不包括政府補貼之				
government subsidies))	税後影響))	(31,730)	(4)	377	(31,357)

Notes to the Unaudited Interim Financial Report (Continued)未經審核中期財務報告附註(續)

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指示外,以人民幣列示)

4 SEGMENT REPORTING – continued

(b) Reconciliations of reportable segment revenue and reportable segment profit/ (loss)

4 分部呈報-續

(b) 可呈報分部收入與可呈 報分部溢利/(虧損) 的對賬

Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

2020

2021

		二零二一年	二零二零年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元_
Revenue	收入		
Reportable segment	可呈報分部收入		
revenue Flimination of inter-	抵銷分部間收入	256,961	308,142
segment revenue	14. 新刀印电牧人	(4,853)	(21,844)
Consolidated revenue	綜合收入	252,108	286,298
Profit/(loss)	溢利/(虧損)		
Reportable segment profit (loss) derived from the	/ 源自本集團外部 客戶的可呈報分部		
Group's external	溢利/(虧損)		
customers	/ 1 J/ (/EJ J/C/	10,660	(31,357)
Government subsidies	政府補貼(扣除税項)		
(net of tax)	十八五 体 散 市 南 刀	3,055	6,401
Unallocated head office	未分配總辦事處及 公司開支	(9,466)	(3,036)
and corporate expenses	ムり用又	(9,400)	(3,036)
Consolidated profit/(loss)	綜合除税後		
after taxation	溢利/(虧損)	4,249	(27,992)

未經審核中期財務報告附註(續)

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指示外,以人民幣列示)

4 SEGMENT REPORTING – continued

(c) Geographic information

Revenue from external customers

The geographical location of customers is based on the location at which the goods were delivered.

4 分部呈報-續

(c) 地域資料

源自外部客戶收入

客戶的地理位置以貨品交付地點為準。

Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

		似王ハ月二十日止ハ旧月		
		2021	2020	
		二零二一年	二零二零年	
		RMB'000	RMB'000	
		人民幣千元	人民幣千元	
The PRC (place of	中國(住所地)			
domicile)		5,900	45,839	
North America	北美洲	54,368	118,409	
Europe	歐洲	13,478	16,814	
Asia Pacific (exclusive of	亞太區(不包括中國)	,	,	
the PRC)		7,370	2,378	
Australasia	澳大利西亞	170,992	102,858	
		246 200	240.450	
		246,208	240,459	
		252 100	206 200	
		252,108	286,298	

5 SEASONALITY OF OPERATIONS

The Group's operations are not subject to significant seasonal fluctuations. Sales revenue recorded in the first and second half of the financial year is not affected by seasonal fluctuations.

5 經營季節性

本集團業務並無受重大季節性 波動所影響。於財政年度上半年 及下半年錄得的銷售收入並無 受季節性波動所影響。

Notes to the Unaudited Interim Financial Report (Continued) 未經審核中期財務報告附註(續)

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指示外,以人民幣列示)

6 OTHER REVENUE AND OTHER NET GAIN/ (LOSS)

(a) Other revenue

6 其他收入及其他收益/(虧 損)淨額

(a) 其他收入

Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

		EW / / / /	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Interest in come on	銀行存款利息收入		
Interest income on bank deposits	郵11	558	1,892
Government subsidies	政府補貼	3,055	6,401
Other	其他	957	1,669
		4,570	9,962

The Group received unconditional government subsidies of RMB3,055,000 (six months ended 30 June 2020: RMB6,401,000) for the six months ended 30 June 2021. These government subsidies were granted to Fujian Zhangping Kimura Forestry Products Co., Ltd. ("Zhangping Kimura") for subsidising various expenses already incurred and were recognised as other revenue when they became receivable.

(b) Other net gain/(loss)

(b) 其他收益/(虧損)淨 額

Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

		PA	1 1 mm - 1 m / 3
		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
N	医大叶大河路		
Net foreign exchange	匯兑收益淨額	4 004	c=0
gain	0	1,384	673
Changes in fair value of derivative financial	衍生金融工具公平值 變動		
instruments		5,903	(3,146)
Others	其他	(700)	996
		6 597	(1.477)
		6,587	(1,477)

Notes to the Unaudited Interim Financial Report (Continued) 未經審核中期財務報告附註(續)

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指示外,以人民幣列示)

7 LOSS BEFORE TAXATION

Loss before taxation is arrived at after charging:

7 除税前虧損

除税前虧損經扣除下列各項後 得出:

(a) Finance costs

(a) 融資成本

	Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月	
	2021 二零二一年 RMB'000 人民幣千元	2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元
Interest expense on bank loans and debentures 利息開支 Interest on lease liabilities 租賃負債的利息	104 5	702 5
	109	707

(b) Other items

(b) 其他項目

		Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月	
		2021 二零二一年 RMB'000	2020 二零二零年 RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Cost of inventories	存貨成本	215,234	289,935
Depreciation of property, plant and equipment	物業、廠房及設備折舊	17,708	11,699
Amortisation of lease prepayments	租賃預付款攤銷	667	751
Depreciation of right-of-	使用權資產折舊		
use assets	. TII 7% C +-	13	98
Research and developmen	t研發以平		
costs		8,412	9,029

Notes to the Unaudited Interim Financial Report (Continued) 未經審核中期財務報告附註(續)

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指示外,以人民幣列示)

8 INCOME TAX IN THE CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS

Income tax in the consolidated statement of profit or loss represents:

8 綜合損益表內的所得税

綜合損益表內的所得稅指:

		Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月	
		2021 二零二一年	2020 二零二零年
		RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元
Current tax – PRC corporate income tax	即期税項-中國 企業所得税	120	129
Deferred tax expense/(credit)	遞延税項費用/(抵免)	1,052	(728)
		1,172	(599)

(i) Pursuant to the rules and regulations of the Cayman Islands and the British Virgin Islands ("BVI"), the Group is not subject to any income tax in the Cayman Islands and the BVI.

No provision was made for Hong Kong Profits Tax as the Group did not earn any assessable profits subject to Hong Kong Profits Tax during the six months ended 30 June 2021 and 2020.

(ii) Zhangping Kimura applied and was approved for the High and New Technology Entities qualification under the PRC Corporate Income Tax Law and its relevant regulations during 2019, and therefore is entitled to the preferential income tax rate of 15% for a period of three years from 2019 to 2021.

The Group's other PRC subsidiaries are subject to PRC corporate income tax at the statutory rate of 25%.

(i) 根據開曼群島及英屬處女群島(「英屬處女群島」)的 法則及法規·本集團毋須在 開曼群島及英屬處女群島 繳納任何所得稅。

> 截至二零二零年及二零 一九年六月三十日止六個 月,本集團並無賺取須繳納 香港利得税的任何應課税 溢利,故並無就香港利得税 計提撥備。

(ii) 漳平木村已於二零一九年 根據中國企業所得税法及 其相關法規申請並獲得高 新技術企業的認證資格,故 於二零一九年至二零二一 年三年期間有權享有15% 的優惠所得税稅率。

> 本集團其他中國附屬公司 須按25%法定税率繳納中 國企業所得税。

未經審核中期財務報告附註(續)

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指示外,以人民幣列示)

9 LOSS PER SHARE

The calculation of basic and dilute loss per share for the six months ended 30 June 2021 is based on the profit attributable to equity shareholders of the Company of RMB4,249,000 (six months ended 30 June 2020: RMB27,992,000) and weighted average of 798,098,590 shares (six months ended 30 June 2020: 711,170,181 shares) in issue during the six months ended 30 June 2020.

10 PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

During the six months ended 30 June 2021, the Group acquired items of plant and machinery with a cost of RMB7,605,000 (six months ended 30 June 2020: RMB1,811,000).

9 每股虧損

截至二零二一年六月三十日止 六個月的每股基本及攤薄虧損 乃按截至二零二一年六月三十 日止六個月的本公司權益持有 人應佔水溢利人民幣4,249,000 元(二零二零年六月三十日止 六個月虧損:人民幣27,992,000 元),以及截至二零二零年六月 三十日止六個月的798,098,590 股已發行股份(二零二零年六月 三十日止六個月:711,170,181 股股份)的加權平均數計算。

10 物業、廠房及設備

截至二零二一年六月三十日止 六個月·本集團購入廠房及機器 項目的成本為人民幣7,605,000 元(截至二零二零年六月三十 日止六個月:人民幣1,811,000 元)。

未經審核中期財務報告附註(續)

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指示外,以人民幣列示)

11 INVENTORIES

11 存貨

			At 31 December 2020 於二零二零年 十二月三十一日 RMB'000 人民幣千元
Raw materials Work in progress Finished goods	原材料 在製品 製成品	62,022 23,097 9,863 94,982	75,687 21,652 17,795

There was no write down of inventories during the six months ended 30 June 2021 and 2020.

截至二零二一年及二零二零年 六月三十日止六個月概無撇減 存貨。

12 TRADE AND OTHER RECEIVABLES

12 貿易及其他應收款項

		At 30 June 2021 於二零二一年 六月三十日 RMB'000 人民幣千元	十二月三十一日 RMB'000
Trade receivables Less: Loss allowance	貿易應收款項 減:虧損撥備	105,825 (22,909)	77,828 (22,339)
Total trade receivables	貿易應收款項總額	82,916	55,489
Prepayment for raw materials Amount due from a related company	原材料預付款 應收關聯公司款項	111,822 63	68,466 67
Prepayments and other receivables Less: Loss allowance	預付款項及其他應收 款項 減:虧損撥備	19,009 (1,250)	12,028 (1,250)
Total other receivables	其他應收款項總額	127,417	79,311
		212,560	134,800

未經審核中期財務報告附註(續)

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指示外,以人民幣列示)

12 TRADE AND OTHER RECEIVABLES -

continued

All of the trade and other receivables, apart from those balances specified in note above are expected to be recovered or recognised as expense within one year.

(a) Ageing analysis

As at 30 June 2021, the ageing analysis of trade and bills receivables (which are included in trade and other receivables), based on invoice date and net of allowances of doubtful debts, is as follows:

12 貿易及其他應收款項-續

除上文附註指明的該等結餘外, 預計所有貿易及其他應收款項 將於一年內收回或確認為開支。

(a) 賬齡分析

於二零二一年六月三十日, 按發票日期並扣除呆賬備 抵的貿易應收款項及應收 票據(已計入貿易及其他應 收款項)賬齡分析如下:

		At	At
		30 June	31 December
		2021	2020
		於二零二一年	於二零二零年
		六月三十日	十二月三十一日
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Within 1 month	於1個月內	42,862	20,576
1 to 2 months	1至2個月	20,969	21,361
2 to 3 months	2至3個月	10,099	2,986
Over 3 months	超過3個月	8,986	10,566
		82,916	55,489

Trade and bills receivables are normally due within 90 days to 180 days from the date of billing.

貿易應收款項及應收票據 一般於出具發票日期起計 90日至180日內到期。

13 PLEDGED DEPOSITS

Pledged deposits with banks have been placed as security for banking facilities and financial derivative instruments issued by banks to the Group.

13 已抵押存款

抵押予銀行的存款已用作銀行 向本集團發出銀行融資及金融 衍生工具的抵押。

未經審核中期財務報告附註(續)

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指示外,以人民幣列示)

14 CASH AND CASH EQUIVALENTS

Cash and cash equivalents in the consolidated statement of financial position and consolidated cash flow statement comprise:

14 現金及現金等價物

於綜合財務狀況表及綜合現金 流量表內的現金及現金等價物 包括:

		70 1	At 31 December 2020 於二零二零年 十二月三十一日 RMB'000 人民幣千元
Deposits with banks and other financial institutions Cash at bank and in hand	銀行及其他財務機構 存款 銀行及手頭現金	109,775 55,666	39,861 98,108
		165,441	137,969

15 TRADE AND OTHER PAYABLES

15 貿易及其他應付款項

TRADE AND OTHER PAYABLES		15	貝勿及共他思	悲 的
			At	At
			30 June	31 December
			2021	2020
				於二零二零年
				十二月三十一日
			RMB'000	RMB'000
			人民幣千元	人民幣千元
Trade and bills payables (note (a))	貿易應付款項及應付 票據(附註(a))		9,820	14,092
Contract liabilities (note (b))	合約負債(<i>附註(b</i>))		6,342	5,698
Amount due to a director	應付一名董事款項		11	13
Other payables and accruals	其他應付款項及			
(note i)	應計費用(附註i)		16,603	17,329
			32,776	37,132

Note:

i Balance mainly represent salaries, wages, bonus and other accrued benefits, and payables for the purchase of property, plant and equipment.

All of the above balances are expected to be settled within one year or repayable on demand.

附註:

i 結餘主要指薪金、工資、花紅及 其他應計福利以及購買物業、 廠房及設備的應付款項。

所有上述結餘預計將於一年內 償付或按要求償還。

未經審核中期財務報告附註(續)

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指示外,以人民幣列示)

15 TRADE AND OTHER PAYABLES – continued

(a) A maturity analysis of the trade payables is as follows:

As at 30 June 2021, the maturity analysis of the trade payables balance is as follows:

15 貿易及其他應付款項-續

(a) 貿易應付款項的到期日 分析如下:

> 於二零二一年六月三十日, 貿易應付款項結餘的到期 日分析如下:

		At	At
		30 June	31 December
		2021	2020
		於二零二一年	於二零二零年
		六月三十日	十二月三十一日
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
	· /B		
Within 1 month	1個月內_	6,039	1,215
1 to 2 months	1至2個月	2,595	451
2 to 3 months	2至3個月	13	2,618
Over 3 months	超過3個月	1,173	9,808
		9,820	14,092
		3,020	11,032

(b) Contract liabilities

The contract liabilities represented the aggregate amount of the transaction price allocated to the performance obligations that are unsatisfied as of the end of the reporting period. The Group expects the transaction price allocated to the unsatisfied performance obligations will be recognised as revenue when the Group transfers goods to the customer

The contract liabilities represented receipt in advance from customers for goods that have not yet been transferred to the customers. As at 30 June 2021 and 31 December 2020, the contract liabilities mainly included the receipt in advance received from sales of wooden products. The contract liabilities increase by RMB370,000 during the six months ended 30 June 2021 primarily due to the decrease in sales with receipt in advance.

During the six months ended 30 June 2021, all brought-forward contract liabilities at the beginning of the financial period were fully recognised as revenue.

(b) 合約負債

合約負債指截至報告期未 分配至未完成履約責任的 交易價格總額。本集團預期 分配至未完成履約責任的 交易價格將於本集團的客 戶轉移貨品時確認為收益。

截至二零二一年六月三十日止六個月·財政期初的所有承前合約負債均已悉數確認為收入。

Notes to the Unaudited Interim Financial Report (Continued) 未經審核中期財務報告附註(續)

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指示外,以人民幣列示)

15 TRADE AND OTHER PAYABLES – continued

(b) Contract liabilities – continued

Sales deposits

Typical payment terms which impact on the amount of contract liabilities recognised are as follows:

When the Group receives a deposit before the delivery of goods, this will give rise to contract liabilities at the start of a contract, until the revenue recognised exceeds the amount of the deposit. The amount of the sales deposit, if any, was negotiated on a case by case basis with customers.

15 貿易及其他應付款項-續

(b) 合約負債-續

銷售按金

對經確認合約資產金額構成影響的一般支付條款如下:

當本集團在交付貨物之前收到按金時,按金將於合約開始時產生合約負債,直到確認的收入超過按金金額。銷售按金的金額(如有)乃根據具體情況與客戶協商而定。

	At	At
	30 June	31 December
	2021	2020
	於二零二一年	於二零二零年
	六月三十日	十二月三十一日
	RMB'000	
	人民幣千元	
	人民市十九	八八市「儿
At 1 January 於一月一日	5,698	4,213
Amounts included in contract 於年內確認為收益的		
liabilities that was 合約負債內列賬的		
recognised as revenue 款項		
during the year	(5,698)	(1,613)
Cash received in advance of 就表現預收及於年內	(0,000)	(1,010)
performance and not 並未確認為收益的		
recognised as revenue 現金		
	6 242	2 000
during the year	6,342	3,098
At 30 June/31 December 於六月三十日/		
十二月三十一日	6,342	5,698

未經審核中期財務報告附註(續)

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指示外,以人民幣列示)

16 BANK LOANS

(a) As at 30 June 2021, the bank loans were repayable as follows:

16 銀行貸款

(a) 於二零二一年六月三十 日,須償還的銀行貸款 如下:

At	At
30 June	31 December
2021	2020
於二零二一年	於二零二零年
六月三十日	十二月三十一日
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元

Within 1 year or 一年內或按要求 on demand

56,434

(b) As at 30 June 2021, the bank facilities available were as follows:

(b) 於二零二一年六月三十 日,可動用的銀行融資 如下:

At	At
30 June	31 December
2021	2020
於二零二一年	於二零二零年
六月三十日	十二月三十一日
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元

Bank facilities available
– Secured

可動用的銀行融資 一有抵押

41,266

97,700

17 DEBENTURES

The Group entered into agreements with two individual third parties issuing unsecured debentures with principal amounting to HK\$20,000,000 during year 2018. The debentures are bearing interest at 3% per annum, unsecured and repayable on 29 August 2022.

On 22 December 2019, the Company entered into the subscription agreements with debenture holders, to capitalise partial amounts of debenture together with accrued interest thereon in the amount of HK\$14,824,000 (equivalent to RMB13,279,000) by issuing an aggregate of 123,533,400 new shares at HK\$0.12. The capitalisation has been completed on 14 February 2020.

17 債券

本集團於二零一八年度與兩名個別第三方訂立協議發行本金為20,000,000港元之無抵押債券。該等債券之年利率為3%,無抵押並應於二零二二年八月二十九日償還。

於二零一九年十二月二十二日, 本公司與債券持有人訂立認購 協議,通過以每股0.12港元發行 合共123,533,400股新股,將部 分債券及其應計利息14,824,000 港元(折合人民幣13,279,000元) 資本化。資本化已於二零二零年 二月十四日完成。

未經審核中期財務報告附註(續)

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指示外,以人民幣列示)

18 CAPITAL, RESERVES AND DIVIDENDS

(a) Dividends

(i) The Board of Directors does not recommend the payment of an interim dividend for the six months ended 30 June 2021 (six months ended 30 June 2020: Nil).

(b) Share capital

On 20 April 2021, the board of directors of the Company has resolved to award an aggregate of 66,618,016 Award Shares to 13 selected sarticipants under the Share Award Scheme ("2021 Award"). The award of Award Shares under the 2021 Award will be settled by way of: (i) issue and allotment of 36,970,000 new Shares pursuant to the general mandate granted by the Shareholders to the Directors at the annual general meeting of the Company held on 29 May 2020 to issue, allot and deal with new Shares not exceeding 20% of the total number of Shares in issue as of 29 May 2020 (i.e 148,240,080 Shares) (the "New Award Shares") and (ii) issue and allotment of 29,648,016 new Shares pursuant to a specific mandate to be obtained in the extraordinary general meeting held on 31 May 2021 (the "Connected Award Shares").

18 資本、儲備及股息

(a) 股息

(i) 董事會並不建議就截至二零二一年六月三十日止六個月派付中期股息(截至二零二零年六月三十日止六個月:無)。

(b) 股本

於二零二一年四月二十 日,本公司董事會(「董事 會 |)議決根據股份獎勵計 劃向13名選定參與者授出 合 共66,618,016股 獎 勵 股 份(「2021年獎勵」)。於 2021年獎勵下授予之獎勵 股份將以以下方式結算: (i)根據股東於二零二零年 五月二十九日舉行的本公 司股東周年大會上授予董 事發行及配發不超過於二 零二零年五月二十九日已 發行股份總數的20%(即 148,240,080股) 之新股份之 一般授權(「一般授權」), 發行及配發36.970.000股新 股份(「新獎勵股份」);及 (ii)根據將於股東特別大會 (「股東特別大會」)取得之 特別授權(「特別授權」)發 行及配發29,648,016股新股 份(「關聯獎勵股份」)。

未經審核中期財務報告附註(續)

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指示外,以人民幣列示)

18 CAPITAL, RESERVES AND DIVIDENDS – continued

(b) Share capital - continued

Under the 2021 Award, out of the 66,618,016 Award Shares granted to the 13 Selected Participants, (i) 36,970,000 New Award Shares were granted to 11 Selected Participants who are mainly senior and middle management of the Group and/or staff who served the Group for a long period of time and (ii) 29,648,016 Connected Award Shares were granted to Mr. Wu Zheyan and Ms Xie Qingmei as to 14,824,008 Shares and 14,824,008 Shares respectively, who are the Directors of the Company.

The Award Shares and the Connected Award Shares had neither any vesting period nor condition.

(c) Reserves

Fair value reserve (non-recycling)

The fair value reserve (non-recycling) comprises the cumulative net change in the fair value of equity investments designated at FVOCI under IFRS 9 that are held at the end of the reporting period.

18 資本、儲備及股息-續

(b) 股本-續

根據2021年獎勵,在授予13名選定參與人在授予13名選定參與與份申,66,618,016股獎勵股份勵新獎勵股份已授予11名主要人員等予11名主要人員時人時期的與一個人。 (i) 36,970,000股新獎勵股份已授予11名主要人員會理人員會理人員等人。 (i) 29,648,016股關聯獎及(i) 29,648,016股關聯獎及人時及當中14,824,008股已分別授予人對於一個人。 14,824,008股已分別授予人。 (i) 29,648,016股關聯獎及 14,824,008股已分別授予人。 (i) 29,648,016股關聯獎及 14,824,008股已分別授予人。 (i) 29,648,016股別授予人。 (ii) 29,648,016股關聯獎及 14,824,008股已分別授予人。 (ii) 29,648,016股關聯獎及 14,824,008股已分別授予人。 (ii) 29,648,016股別, 14,824,008股已分別授予人。 15,008股已分別授予人。 (ii) 29,648,016股別, 16,008股已分別授予人。 16,008股已分別授予人。

獎勵股份及關聯獎勵股份 並無任何歸屬期或條件。

(c) 儲備

公平值儲備(不可轉回)

公平值儲備(不可轉回)包括於報告期末持有的根據國際財務報告準則第9號指定以公平值計入其他全面收益的股本投資的公平值累計變動淨額。

Notes to the Unaudited Interim Financial Report (Continued) 未經審核中期財務報告附註(續)

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指示外,以人民幣列示)

19 FAIR VALUE MEASUREMENT OF FINANCIAL INSTRUMENTS

(a) Financial assets measured at fair value

As at 30 June 2021, the Group's derivative financial instruments assets and liabilities amounting to RMB8,426,000 and RMB168,000 respectively (31 December 2020: assets and liabilities of RMB1,619,000 and RMB157,000 respectively) were carried at fair value, and these instruments fall into Level 2 of the fair value hierarchy as defined in IFRS 13, Fair value measurement.

During the six months ended 30 June 2021 and 2020, there were no transfers between Level 1 and Level 2, or transfers into or out of Level 3. The Group's policy is to recognise transfers between levels of fair value hierarchy as at the end of the reporting period in which they occur.

(i) Valuation techniques and inputs used in Level 2 fair value measurements

The fair value of forward exchange contracts, currency swap, interest rate swap and currency option in Level 2 is determined by discounting the contractual forward price and deducting the current spot rate. The discount rate used is derived from the relevant government yield curve as at the end of reporting period plus an adequate constant credit spread.

There were no other financial assets or liabilities carried at fair value as at 30 June 2020 and 31 December 2019.

19 金融工具的公平值計量

(a) 按公平值計量的金融資產

於二零二一年六月三十 日,本集團的衍生金為人民幣8,426,000元及人民幣8,426,000元(二零二產及 168,000元(二零二產及 情分別為人民幣1,619,000元及人民幣157,000元)按公平值列賬,該等工具屬於國際財務報告準則第13號:公平值計量定義的公平值計量定義的第二級。

截至二零二一年及二零二零年六月三十日止六個月,第一級與第二級工具間並無轉移,亦無轉入第三級或 自第三級轉出。本集團的政策為於公平值等級的各級 在報告期末發生轉移時確認有關轉移。

(i) 第二級公平值計量使 用的估值技術及輸入 數據

於二零二零年六月 三十日及二零一九年 十二月三十一日,概無 其他按公平值列賬的 金融資產或負債。

未經審核中期財務報告附註(續)

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指示外,以人民幣列示)

19 FAIR VALUE MEASUREMENT OF FINANCIAL INSTRUMENTS – continued

(b) Fair values of financial assets and liabilities carried at other than fair value

The carrying values of the Group's financial instruments carried at cost or amortised cost are not materially different from their fair values as at 30 June 2021 and 31 December 2020.

20 COMMITMENTS

There were no capital commitments outstanding at 30 June 2020 not provided for in these consolidated financial statements.

21 MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS

The Group entered into the following significant related party transactions during the periods presented.

(a) Name and relationship with related parties

During the periods presented, the directors are of the view that related parties of the Group include the following entity:

19 金融工具的公平值計量-續

(b) 未按公平值列賬的金融 資產及負債的公平值

> 本集團按成本或攤銷成本 列賬的金融工具賬面值與 彼等於二零二一年六月 三十日及二零二零年十二 月三十一日的公平值並無 重大差異。

20 承擔

於此等綜合財務報表內並無未 作出撥備且於二零二零年六月 三十日尚未償還的資本承擔。

21 重大關聯方交易

本集團於呈報期間訂立下列重 大關聯方交易。

(a) 關聯方名稱及與關聯方 的關係

> 於呈報期間,董事認為,本 集團的關聯方包括下列實 體:

Notes to the Unaudited Interim Financial Report (Continued) 未經審核中期財務報告附註(續)

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指示外,以人民幣列示)

21 MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS

continued

(a) Name and relationship with related parties – *continued*

Name of party 關聯方名稱 21 重大關聯方交易-續

(a) 關聯方名稱及與關聯方 的關係-續

Relationship 關係

Green Seas Capital Limited

Green Seas Capital Limited

Jiangxi Lvyuan Trading Co., Ltd ("Lvyuan").* 江西綠源貿易有限公司 (De-registered on 16 March 2020)

江西綠源貿易有限公司(已於二零二零年 三月十六日註銷)

Longyan Deliyuan Biomass Energy Co., Ltd.* 龍岩市得利源生物能源有限公司 (De-registered on 23 November 2020)

龍岩市得利源生物能源有限公司 (已於二零二零年十一月二十三日註銷)

Zhangping Ruisheng Wood Structure Materials Co., Ltd. ("Ruisheng Wood") (Formerly known as "Fujian Longyan Zhangping Weston Wood Component and Material Company Limited")* 漳平瑞昇木結構材料有限公司(「瑞昇

木結構」)(前稱:福建省龍岩市漳平威斯頓木結構材料有限公司)

漳平瑞昇木結構材料有限公司(「瑞昇木結構」) (前稱:「福建省龍岩市漳平威斯頓木結構 材料有限公司」)

* The English translation of the name is for reference only. The official name of these related parties is in Chinese. A private company controlled by Wu Zheyan. Wu Zheyan is a director of the Company. 吳哲彥控制的私營公司。吳哲彥 為本公司董事。

An associate of the Group.

本集團之聯營公司。

An associate of the Group.

本集團之聯營公司。

An associate of the Group and became a subsidiary of the Company on 10 September 2020.

本集團的聯營公司,於二零二零 年九月十日成為本公司的附屬公司。

> * 名稱的英文翻譯僅供參 考。該等關聯方的法定名 稱為中文。

Notes to the Unaudited Interim Financial Report (Continued) 未經審核中期財務報告附註(續)

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指示外,以人民幣列示)

21 MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS

- continued

- (b) Significant related party transactions Particulars of significant related party transactions during the periods presented are as follows:
- 21 重大關聯方交易-續
 - (b) 重大關聯方交易 呈報期間內重大關聯方交 易的詳情如下:

Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

	倒至ハ月二 口止ハ凹月	
	2021	2020
	二零二一年	二零二零年
	RMB'000	RMB'000
	人民幣千元	人民幣千元_
Sales of wooden products 向瑞昇木結構銷售 to Ruisheng Wood 木製品 Sales of renewable energy 向瑞昇木結構銷售再生	-	11,616
products to Ruisheng 能源產品 Wood	_	287
Purchase of raw materials 向瑞昇木結構採購 from Ruisheng Wood 原材料	_	16,353

The directors confirm that the above sales and purchase transactions are entered into with trading terms similar to those with third parties.

董事確認,上述買賣交易乃 以與彼等與第三方訂立的 類似交易條款訂立。

Notes to the Unaudited Interim Financial Report (Continued) 未經審核中期財務報告附註(續)

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指示外,以人民幣列示)

21 MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS 21 重大關聯方交易-續

- continued
- (c) Amount due from related company
- (c) 應收關聯公司款項

RMB'000 人民幣千元

Amount due from Green Seas Capital Limited	應收Green Seas Capital Limited款項	
Balance at	結餘於	
- 1 January 2020	-二零二零年-月-日	69
- 31 December 2020 and	-二零二零年十二月三十一日及	
1 January 2021	二零二一年一月一日	65
- 30 June 2021	-二零二-年六月三十日	63
Maximum balance outstanding	最高未償還結餘	
- during 2021	-於二零二一年	65
- during 2020	-於二零二零年	69

The amount due from related company was unsecured, interest-free and repayable on demand.

應收關聯公司款項為無抵押、免息及按要求償還。

(d) Key management personnel remuneration

Remuneration for key management personnel of the Group is as follows:

(d) 主要管理層人員薪酬

本集團主要管理層人員薪 酬如下:

Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

	2021 二零二一年 RMB'000 人民幣千元	2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元
Short-term employee 短期僱員福利 benefits	1,169	1,753
Equity-settled share award 以股權結算的股份 scheme expenses 獎勵計劃開支	3,606	_
Retirement scheme 退休計劃供款 contributions	3	3
	4,778	1,756



CHINA ENVIRONMENTAL TECHNOLOGY AND BIOENERGY HOLDINGS LIMITED

中科生物控股有限公司

